



# Der Lokalanzeiger

Nr. 10 | 12.06.2020 | 35. Jahrgang

Ammerndorf · Cadolzburg · Großhabersdorf · Langenzenn · Seukendorf  
mit den amtlichen Bekanntmachungen des Marktes Ammerndorf und der Gemeinde Seukendorf



## Kirchweih-Veschberla für daheim und Schaufensterromantik

LANGENZENN - Mitunter erinnert das Coronajahr 2020 an die Geschichte aus dem Alten Testament mit den sieben mageren Jahren, nur dass alle Katastrophen auf einmal kommen: nach striktem zuhause bleiben und Homeoffice, Kinderbetreuung nebst Hausaufgabenüberwachung, Kurzarbeit oder einer anhaltenden Unausgeglichenheit des Bankkontos sind Feste im Freien bis auf Weiteres nicht erlaubt.

Für Kirchweihanhänger unzumutbar, dachten Sabine Paul, Thomas Protze und Joachim Ulrich, die mit ihrem Imbiss- und Schaustellunternehmen normalerweise im Sommer auf den Landkreiskirchweihen unterwegs sind und platzierten zur Kirchweihzeit im ehemaligen Schaufenster Eckart in Langenzenn eine „Schaufensterkirchweih“. Damit auch zumindest der Geschmacks- und Geruchssinn auf seine Kosten kam, gastierten die drei auf dem Marktplatz vor dem Alten Rathaus, stellvertretend für alle anderen

Fahrbetriebe und machten mit ihrem Kärwa-Veschberla eine ganze Menge Menschen glücklich. Der Duft von Schaschlik, Langos und gebrannten Mandeln vermischte sich zu einem kollektiven Kirchweihbukett, das mit keinem anderen vergleichbar ist. Und so konnte auch das durchwachsene Wetter die Kirchweihfans nicht davon abhalten, sich für ihre eigene Hauskirchweih mit feinen Veschberle einzudecken.

Liebevoll und sehr aufwändig dekorierte Sabine Paul und Joachim Ulrich das Schaufenster in der Friedrich-Ebert-Straße 28. Neben einem Miniaturmoped vom Nostalgiekarussell der Ulrichs war der lilafarbene Bumpercar eines Bad Windsheimer Autoscooter-Fahrbetriebs Blickfang für die Passanten. Vier starke Männer wurden benötigt, um das Ungetüm ins Fenster zu bringen. Auch Sammler von Fahrchips kamen auf ihre Kosten, die in allen Farben auf einem Paravent angeordnet, im Hintergrund schimmerten.

Im zweiten Fenster präsentierten sich das Jugendhaus „Alte Post“ und die Stadtkapel-

le mit Musikinstrumenten, Noten und einer kleinen Fotoausstellung der vergangenen Jahre. Gut sichtbar waren vom Kulturamtsleiter Hans-Peter Seichter die Stellpläne der Kirchweih 2021 einsehbar. Sogar ein kleiner Kirchweihbaum schmückte die Auslage. Ab 20 Uhr erhellten Lichterketten, Lampions und Laternen die kleine Kirchweihausstellung. Dazu drehte sich ein Minikarussell aus dem Privatbesitz der Familie Ulrich, das eigentlich im Wohnzimmer seinen Platz hat. „Fast wie bei einer richtigen Kirchweih hörte man

die Vorbeilaufenden sagen, nur romantischer!“

Schaufensterkirchweih noch bis 12. Juni, in der Friedrich-Ebert-Str. 28 S.H.



Auch im Internet: [www.die-lokalanzeiger.de](http://www.die-lokalanzeiger.de)

## Museums-Netzwerk mit neuem Vorstand

Der Vorstand des „Arbeitskreises westmittelfränkischer Museen“ hat sich neu aufgestellt. Als erster Vorsitzender lenkt und leitet nun Dr. Wolfgang F. Reddig den Verein, dem insgesamt 62 Museen angehören. Reddig ist Leiter des Stadtarchivs und des Markgrafenmuseums in Ansbach. Ihm zur Seite steht als Vize-Vorsitzende die Leiterin des Historischen Museums Cadolzburg, Nina Daebel. Aus dem Landkreis Fürth ist zudem Norbert Nagel, Vize-Vorsitzender des Heimatvereins Roßtal als Beiratsmitglied dabei, genauso wie Jochen Ringer von den Museen im Alten Schloss in Neustadt an der Aisch. Als Geschäfts- und Schriftführer ist weiterhin Peter Harzer aus



Der neue Vorstand des Arbeitskreises westmittelfränkischer Museen (v.l.): Norbert Nagel, Nina Daebel, Dr. Wolfgang F. Reddig, Adelheid Dücker, Peter Harzer und Jochen Ringer. Foto: Josh Reuter

Nürnberg aktiv und das Amt der KassiererIn bleibt bei Adelheid Dücker vom Kultur- und Touris-

musbüro in Wolframs-Eschenbach.

Da ein Großteil der Mitglieder

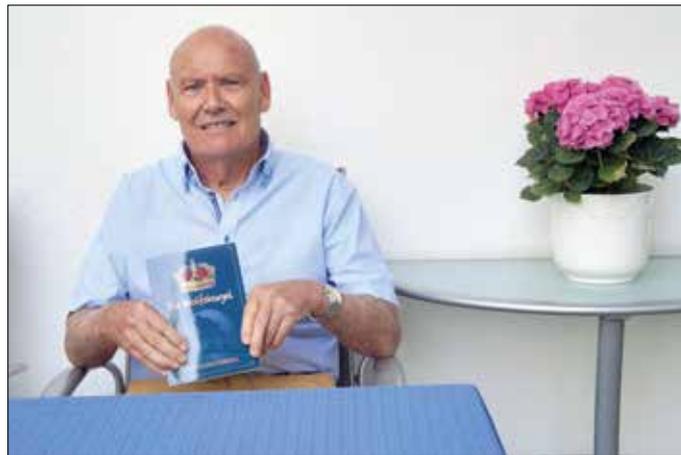
aus kleinen und mittleren Museen besteht, will sich der Vorstand in seiner Arbeit auf die Belange genau dieser Zielgruppe konzentrieren. „Hier wird viel ehrenamtliches Engagement geleistet, das es zu unterstützen gilt“, betont Daebel, die Historikerin, freie Redakteurin und Museumspädagogin ist. Gemeinsam mit ihren Vorstandskollegen will sie dem Arbeitskreis und damit den Museen gegenüber Politik und Behörden künftig mehr Gehör verschaffen. „Weil diese Museen in Mittelfranken einen enorm wichtigen Beitrag in Bezug auf Bildung, Forschung und Bewahrung leisten.“ Auch die Vernetzung und Kooperation untereinander soll neu belebt werden. [www.museumsland.de](http://www.museumsland.de)

Die Wolfskugel – von Dr. Wolfgang Baresel

## Geheimnisse aus dem Hause Habsburg

Die meisten Cadolzburger kennen Dr. Wolfgang Baresel als Zahnarzt. Fast 50 Jahre übte er den Beruf in der Marktgemeinde aus und als er sich in den Ruhestand verabschiedete, erfüllte er sich den Wunsch ein Buch zu schreiben. Es wurde kein fünftes wissenschaftliches Werk, nein, es wurde ein historischer Kriminalroman. Nach zweieinhalb Jahren Recherche in Österreich und Tschechien und dem darauf folgenden Schreibprozess ist das Werk in trockenen Tüchern und im Handel erhältlich. Die Idee dazu entstand bereits beim Schreiben seiner Dissertation in Wien, als er auf historische Schriften aus dem 18. Jahrhundert stieß, die sehr pikant waren und absolut nicht in eine wissenschaftliche Arbeit passten.

Die Handlung spielt im Wien des 18. Jahrhunderts, am Hof von Kaiser Karl VI.. Pio de Garelli ist der Leibarzt des Kaisers und für dessen Wohlergehen verantwortlich. Insbesondere wird seine medizinische Hilfe benötigt, damit Kaiserin Christine, die bereits das gebärfähige Alter überschritten hatte noch einmal schwanger wird, damit ein männlicher Nachkom-



me die Erbfolge sichert. Durch seine tägliche Anwesenheit am Hof bekommt der Arzt Einblick in das Leben der Oberschicht, welche nur damit beschäftigt ist sich zu amüsieren und vom Leben außerhalb der Hofburg keine Ahnung hat. Diskret sieht er über deren unmoralischen Lebensstil hinweg und nutzt die Gunst des Kaisers, seine neuen Heilmethoden mit Chinin ungestört ausüben zu können. Er gewinnt durch seine überzeugenden Ratschläge und Rezepturen nicht nur Ansehen, sondern auch

noch den Posten als Präfekt der Hofbibliothek und Dekan der medizinischen Fakultät in Wien. Durch diese Machtstellung kann er ungestört seinen wissenschaftlichen Studien nachgehen. Bei einem Jagdausflug mit dem Kaiser wird Garelli Zeuge eines tödlichen Unfalls, den der Kaiser verursacht. Nachdem daraufhin mehrere Attentate auf den Kaiser verübt werden, versucht Garelli den Täter oder die Täterin herauszufinden. Drei Personen hat er im Verdacht, die Grund hätten, sich an dem Kaiser zu rä-

chen. Dass er bei seinen Ermittlungen auch noch über Vampire stolpert und das Geheimnis der Wirkung von Wolfsmilch erfährt, ist eine der vielen kleinen verblüffenden Geschichten am Rande, die diesen Roman auszeichnen.

Dem Autor gelingt es ohne langweilig zu werden eine historische Epoche mit klaren Worten lebendig zu schildern. Durch die spannenden Ereignisse liest sich der Roman wie ein Krimi und vermittelt gleichzeitig sehr anschaulich die geschichtlichen Verwirrungen. Er vermeidet lange Beschreibungen des Zeitgeschehens und schafft so, den Leser zu fesseln. Durch die Verwendung unserer Alltagssprache und nur wenige Dialoge im Dialekt liest sich die Handlung sehr flüssig. So schafft er den Spagat zu unserer Zeit und weckt in seiner Gesamthandlung und Erzählstil insbesondere auch das Interesse junger Leser.

Die Wolfskugel, von Dr. Wolfgang Baresel, Historischer Kriminalroman, erschienen 2020 im gleichnamigen Verlag, 444 Seiten, ISBN: 9783000635946

Geheimnisse aus dem Hause Habsburg. S.H.

**Fa. Manfred Fichtelmann**  
**Dachdecker-Meisterbetrieb**  
 Dacheindeckungen • Flachdächer • Dachbegrünung  
 Bauspenglerei • Reparaturen • Marderschutz  
**Sudetenstr. 20, 90556 Cadolzburg, Telefon 091 03/1468**

Ihr regionaler Partner für  
**Treppenlifte** **Lift**  
**Technik**  
**Franken**  
 Peter Czieschowitz Mobil 0171/9392123  
 90579 Langenzenn info@lifttechnik-franken.de  
 Tel. 09101/906364 www.lifttechnik-franken.de



## Spende für die gute Seite der Macht

CADOLZBURG - Das Team des Historischen Museums Cadolzburg erinnert sich gerne an die Zeit vor Corona und den letzten großen Event mit rund 700 Besuchern. Zu Gast waren damals im Museum 22 Kostümträger der Star Wars Fans Nürnberg (SWFN), darunter Darth Vader, Chewbacca, Prinzessin Leia und eine Delegation der Stormtroopers. Sie alle ließen sich gerne mit den zahlreichen begeisterten Museums-Besuchern fotografieren. Da die Kostümträger die Aktion komplett ehrenamtlich gestemmt haben, baten sie am Veranstaltungstag um Spenden für einen guten Zweck. Gemeinsam mit Museumsleiterin Nina Daebel hatten sie sich den Cadolzburger Verein „Kinderhaus“ ausgesucht, dem die Gelder später zugute kommen sollten. Ina Engelhardt, Vize-Vorsitzende des Kinderhaus-Vereins, schaute am Veranstaltungstag per-



sönlich vorbei und ließ sich mit Museumsleiterin Daebel, Darth Vader und einem der Stormtroopers fotografieren. Die Vorsitzende Steffi Metzger kam nun noch einmal persönlich im Museum vorbei, um die Spende in Höhe von 563,57 Euro abzuholen. Geplant ist, das Geld in die Ausstattung der Einrichtung zu investieren, unter anderem in neue Spielgeräte.

## Ein Bäumchen ohne Kärwa

WACHENDORF - Eigentlich würde es dieser Tage rund gehen am Dorfplatz in Wachendorf. Zelt aufbauen, Buden aufstellen, alles vorbereiten für die Kärwagäste. Eigentlich... Dieses Jahr ist eben alles anders. Der Dorfplatz bleibt leer, kein Zelt in Sicht und Gäste kann der Kirchweihverein leider auch keine bewirten.

Und so kam es, dass am Pfingstmontag fast ganz heimlich, still und ziemlich leise ein kleines Kärwabäumchen seinen Weg an den Dorfplatz fand. Natürlich mit Einhaltung aller derzeit gültigen Sicherheitsregeln wurde der Baum von zwei verummten starken Männern aufgestellt und soll zumindest symbolisch an die „Kärona 2020“ erinnern. Alte, schon fast historische Kirchweihplakate im Schaukasten erinnern an ausgefallene Feierlichkeiten der vergangenen Jahre.

„So kann man zumindest bei einem Spaziergang durch Wachendorf ein bisschen Kärwa-Nostal-



gie fühlen und wir hoffen, dass unsere Kirchweih dann im nächsten Jahr dafür umso schöner wird und dass wir wieder gemeinsam feiern können“, sagt Alfred Tatzel, erster Vorstand des Kirchweihvereins Wachendorf.

# Pantofli Schuhe Langenzenn

## Wir schließen!

Der Räumungsverkauf beginnt  
am 8 Juni 2020

Reduzierungen zwischen  
30% und 50%

Nürnberger Str. 46, 90579 Langenzenn  
Tel: 09101 9064849

**HEIZÖL · HOLZPELLETS  
KRAFTSTOFFE · SCHMIERSTOFFE**

**BESSER  
FLÜSSIG BLEIBEN**

MIT EINER ÖL-BRENNWERTHEIZUNG  
AUF ZUKUNFT ERGÄNZT

**Jetzt mit einer neuen Öl-Brennwertheizung  
schnell und günstig Heizkosten sparen!**

- ✓ bis zu 30% weniger Heizölverbrauch
- ✓ kombinierbar mit erneuerbaren Energien
- ✓ klimaneutrale Perspektive mit E-Fuels

Tel.: 0911 960250 [www.rosa-mineraloel.de](http://www.rosa-mineraloel.de)



## Fahrradschlauchautomat aufgestellt

LANGENZENN – In der Biergartenoase, direkt am Zenntalradweg in der Försterallee hat die Stadt Langenzenn von der Firma Boxenstop einen Fahrradschlauchautomaten aufstellen lassen, der auch von der Firma regelmäßig nachgefüllt wird.

Ein toller Service für Fahrradfahrer finden nicht nur die beiden Wirte Lukas Frauenknecht

und Peter Wagner, sowie der Rad- und Mobilitätsbeauftragte der Stadt Langenzenn, Wolfgang Schulz. Auch Citymanagerin Michaela Auer und Bürgermeister Jürgen Habel waren bei der offiziellen Übergabe des Schlauchautomaten dabei. Karsten Reiche von der Firma Boxenstop zeigte den Anwesenden noch die Handhabung des Teils.



## Spende zum 30-jährigen Jubiläum

LANGENZENN – Der Hospizverein Fürth begeht sein 30-jähriges Jubiläum. Nach einem Findungsprozess unter der Koordinatorin Angelika Hecht entschied sich die Vorstandschaft drei massive Parkbänke anlässlich dieses Jubiläum zu spenden. Die Vorstandschaft übergab im Langenzenner Waldfriedhof die dritte Bank an die Stadt Langenzenn, bereits vorher

waren die Standorte im Fürther Wiesengrund und der Oberasbacher St. Stephanus Friedhof mit einer Bank ausgestattet worden.

Bürgermeister Jürgen Habel freute sich zusammen mit Beate Nijkamp von der Friedhofsverwaltung, sehr über die großzügige Spende, die am Eingang des Waldfriedhofs ihren Platz gefunden hat.



## Restaurant Zorbas hat in Großhabersdorf eröffnet

Im Mai eröffnete das Restaurant Zorbas im ehemaligen Kreta in der Bachstraße 22 in Großhabersdorf. Gemütlich eingerichtet ist das Lokal mit seinen 70 Sitzplätzen. Bilder von Alexis Zorbas hängen überall im Restaurant. Vor dem Lokal lädt ein kleiner schöner Biergarten zum Verweilen ein.

Mit griechischen Spezialitäten werden die Gäste verwöhnt. Der Wirt Theo legt großen Wert auf frische Produkte.

Auf der Speisekarte gibt es typisch griechische Gerichte. So kann man bei den Vorspeisen neben dem Oktopussalat nach Art des Hauses noch viele weitere kalte und warme Gerichte finden. Bei den Salaten hat man die



Qual der Wahl. Daneben findet man Grillspezialitäten und Gy-

ros aus der Pfanne mit verschiedenen Soßen und Beilagen. Eine

große Auswahl an Fischspezialitäten runden die Speisekarte ab. Bei den Desserts gibt es neben Eis das typische Galaktobourekko.

Alle Speisen sind selbstverständlich auch zum Mitnehmen.

Kinder- und Seniorenteller werden gerne zubereitet.

Neben griechischen Weinen findet der Gast eine große Auswahl an Getränken und natürlich darf das gute Zirndorfer Bier nicht fehlen.

Informationen und Reservierungen unter Tel. 09105/99 31 26.

Geöffnet ist das Restaurant täglich ab 17.00 Uhr, Sonn- und Feiertage zusätzlich von 11.00 – 14.00 Uhr.

Wirt Theo und sein Team freuen sich auf Ihren Besuch!



## Bekanntmachung des Marktes Ammerndorf

[www.ammerndorf.de](http://www.ammerndorf.de)

### Zum Geburtstag gratulieren wir

Herrn Jürgen Holzmeier	75 Jahre
Herrn Rudi Staudacher	80 Jahre
Herrn Georg Schmidt	90 Jahre

Es werden folgende Geburtstage veröffentlicht: 75, 80, 85, 90, 91, 92, usw., sowie die Goldene, Diamantene und Eiserne Hochzeit. Möchten Sie in unserem Geburtstagskalender oder bei den Hochzeitsjubilaren nicht genannt werden, benachrichtigen Sie uns bitte rechtzeitig, d.h. mindestens 6 Wochen, vor dem Ereignis, damit wir Sie aus der Liste nehmen können.

### Veranstaltungen - Termine Juni 2020

<b>15.06.</b>	<b>Markt Ammerndorf Gemeinderatssitzung</b>	<b>19:30</b>	<b>Bürgerhaus, Cadolzburger Str. 9</b>
---------------	---	--------------	--

### Altgerätesammlung

Die Abholung von großen Altgeräten (Waschmaschinen, Wäschetrockner, Kühlgeräte, Spülmaschinen, Dunstabzugshauben, Elektro-Herde) erfolgt nach telefonischer Voranmeldung im Abfallberatungszentrum des Landratsamtes Fürth.

Für den **Abholtermin Dienstag, 16.06.2020**, bittet das Landratsamt Fürth um **Anmeldung bis spätestens Mittwoch, 10.06.2020**, Tel.: 0911/9773-1434, -1436, -1438.

Diese und alle übrigen Elektrokleingeräte (Computer, Monitore, Toaster, Föhn, Kaffeemaschine, usw.) können auch kostenlos bei den Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Bitte beachten Sie, dass Fernsehgeräte ausschließlich über die Wertstoffhöfe zu entsorgen sind.

Bei Fragen und zur Voranmeldung setzen Sie sich bitte mit der Abfallberatung unter Tel.: 0911/9773-1434, -1435, oder -1436 in Verbindung. Näheres siehe auch unter [www.landkreis-fuerth.de](http://www.landkreis-fuerth.de).

### Melde- und Stördienststelle der Gemeindewerke Ammerndorf:

**während der Öffnungszeiten:** Tel.: 09127/9555-0  
**außerhalb der Öffnungszeiten:** Tel.: 0152/56 36 14 73

**Öffnungszeiten** Mo.-Fr. 08:00 bis 12:00 Uhr  
Do. 15:00 bis 18:00 Uhr

### Mitteilung des Wasserwarts

Im Mai 2020 wurde ein Nitratwert von 1,70 mg/l gemessen; der zulässige Höchstwert beträgt 50 mg/l. Der Wasserhärtebereich für Ammerndorf ist 16,9 °dH. Dies entspricht Härtestufe 3.





## Rentenberatung für Versicherte der Deutschen Rentenversicherung Nordbayern

**Auch in Ihrer Nähe:** Beratung - Kontenklärung - Rentenanträge durch den ehrenamtlichen Versicherungssättesten der Deutschen Rentenversicherung Nordbayern (bisher Ober- und Mittelfranken).

Für den Landkreis Fürth/Bay.: **Siegfried Richter, Ballersdorfer Weg 6, 90556 Cadolzburg-OT Deberndorf.**

Vorherige Terminabsprache, unter ☎ 0 91 03/86 91, ist erforderlich.

## Finanzplaner und kostenloses Online-Haushaltsbuch helfen beim Sparen

# Corona-Krise und Finanzen

Das Kurzarbeitergeld reicht nicht, der Nebenjob fällt komplett weg und manch einer darf momentan überhaupt nicht arbeiten – die Corona-Krise bringt für viele Menschen deutliche Einkommensverluste. Jetzt ist es umso wichtiger, den Überblick über die Finanzen zu bewahren. Diese Angebote der Sparkasse Fürth helfen dabei.

Mehr Ordnung in die Finanzen zu bringen, das wünschen sich viele. Gerade jetzt, wo das Geld durch die Corona-Pandemie bei einigen etwas knapper wird. Die Sparkasse Fürth bietet hier eine Vielzahl von Möglichkeiten mit kostenfreien Tools und Unterlagen die finanzielle Übersicht zu bewahren und gut durch die Krise zu kommen.

### Der neue Finanzplaner als Teil des Online-Bankings

Wer ein Konto bei der Sparkasse Fürth hat und Online-Banking nutzt, kann auf ihn bauen: den neuen Finanzplaner. Er analysiert alle eingebundenen Konten, egal bei welcher Sparkasse oder Bank. Einnahmen und Ausgaben können über unterschiedliche Zeiträume einfach und übersichtlich ausgewertet werden, verständliche Grafiken zeigen, in welchen Lebensbereichen wie viel ausgegeben wurde. Damit können finanzielle Spielräume und mögliche Einsparpotenziale abgeleitet werden. Die Umsätze werden automatisch in vorgegebene Kategorien wie „Lebensmittel und Drogerie“, „Bekleidung“ oder „Telekommunikation“ aufgeteilt.

### Noch mehr Möglichkeiten mit dem Web-Budgetplaner

Auch das kostenfreie Online-Haushaltsbuch „Web-Budgetplaner“ der Sparkasse Fürth ermöglicht einen schnellen Überblick über die eigenen Finanzen (hier kostenfrei heruntergeladen). Im Vergleich zum klassischen Haushaltsbuch liegt der Vorteil im komfortablen Erfassen aller Einnahmen und Ausgaben und den unzähligen automatischen Auswertungsmöglichkeiten. Man kann sehr bequem Einnahmen und Ausgaben mit individuellen Stichworten und Bemerkungen hinterlegen, um später genau nachvollziehen zu können, was man wo und warum ausgegeben hat. Bereits nach 1 bis 3 Monaten sorgt das für einen perfekten Überblick über alle Ein- und Ausgaben. Eine wichtige Voraussetzung, um zu wissen, wo man sparen und auf was man notfalls verzichten kann, um auch in finanziell angespannten Phasen über die Runden zu kommen.

### Viele weitere Tipps und kostenfreie Ratgeber

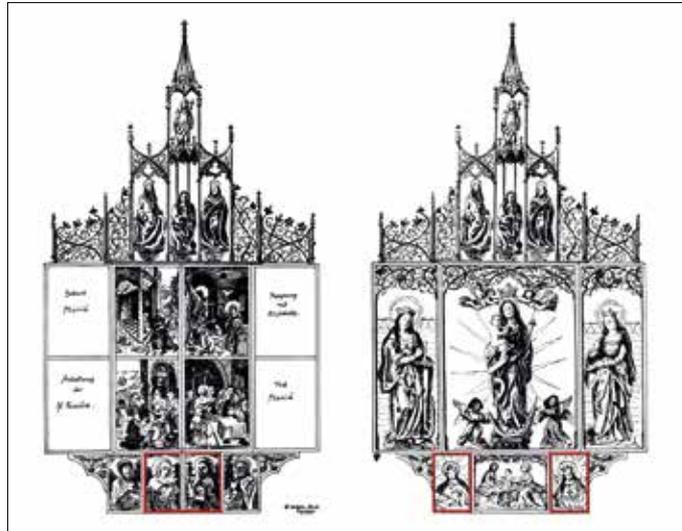
Auf der Homepage der Sparkasse Fürth im Bereich „Geld und Haushalt“ gibt es neben dem „Web-Budgetplaner“ auch das „Einfache Haushaltsbuch“ als PDF oder als gedruckte Variante zum Bestellen. Beides ebenfalls kostenlos. Dort findet man noch viele weitere Angebote und Ratgeber rund um das Thema „Geld und Haushalt“. Diese Informationen helfen um Geld zu sparen und einen besseren Überblick über die Finanzen zu bekommen.

Berliner Schieber- und Verbrechernaturen auf Diebestour in Cadolzburg

## Erster Teil: Beste Beziehungen zur feinen Gesellschaft und Hochfinanz

Zwei dunkle Gestalten kletterten am Heidenberg über die Zwingermauer und schlichen um die Burg. Sie scheuten den beleuchteten Hof und suchten an jenem 19. Februar 1928 einen anderen Eingang in das Innere des Gebäudes. Doch es blieb ihnen nichts anderes übrig, als die Zwingertreppe hoch zu huschen, die Türe aufzusprengen, schnell am Lichtkegel der Laterne am Toreingang zu springen und entlang den Mauern, möglichst im Dunkel, zum Eingang des Kapellenbaus zu schleichen. Sie führten nichts Gutes im Schilde! Der Herr Oberamtsrichter, der – wie man munkelte – einem kühlen Trunk nicht abgeneigt gewesen sei und manchen Prozess im Wirtshaus geregelt haben soll, schlummerte friedlich nebenan und bemerkte nichts von dem Treiben.

Gedungene Einbrecher waren in dieser Nacht unterwegs! Für Berliner Kunstschieber sollten sie zwei Predellaflügel „beschaffen“, die in einem Raum über den Amtsgerichtszimmern eingelagert waren. Sie sind auf der zeichnerischen Rekonstruktion des Marienaltars rot umrandet. Die Auftraggeber, Friedrich Wilhelm Lippmann, Sohn des verstorbenen Direktors der königlichen Museen in Berlin, sowie seine „Sekretäre“ August Mayer und Armin Schmidt, denen er auf besondere Weise verbunden und von deren Gunstbeweisen er bei seiner Veranlagung abhängig war, waren „in eine missliche Vermögenslage gekommen, andererseits aber auf



großem Fuß zu leben gewohnt“. Sie kamen auf die Idee, mit dem Diebstahl und dem Verkauf der Bilder im Ausland ihre Situation schlagartig zu verbessern. Lippmann, der beste Beziehungen zur feinen Gesellschaft, zur Hochfinanz und dem internationalen Kunsthandel hatte, ja vor dem Ersten Weltkrieg in England als Kunsthändler erfolgreich ein großes Vermögen angehäuft hatte, das als „Feindvermögen“ beschlagnahmt worden war, sollte die Verwertung der erlangten Bilder übernehmen. Im Berufseinbrecher Ernst Graske fand das Trio einen willigen Helfer, zu dem noch der Abenteurer Hermann Zahn und als Kraftfahrer Günther Breitfeld zugezogen wurden.

Ein Abbild der Berliner Halbwelt hatte sich zusammenge-

funden. Während der späteren Gerichtsverhandlung schwirren die Namen von einem halben Dutzend „prominenten“ Zuhälter- und Verbrechervereine durch den Sitzungssaal. Lokale wurden genannt, die Namen tragen wie „Sporttreff“ oder „Lianenruh“ und die dem Wissenden (und dazu gehörten nur die An-



„Gambrius“ von Kunstschmied Hans Rupp mit den Zügen des Oberamtsrichters Anselmann

geklagten) sagen, dass darunter die Treffpunkte von Spielern, Buchmachern, Homosexuellen, Zuhältern, Geldschrankknackern, Pelz- und Juwelendieben zu verstehen sind.

Aber man darf nicht vergessen, dass es sich zum Teil um „Gentleman-Ein- und Verbrecher“ handelte, Leute, die früher bessere Tage gesehen hatten.

Fortsetzung folgt  
Hans Werner Kress

Ihr Spezialist für Elektro-Hausgeräte  
Einzelhandelshaus  
**HÄNDEL**  
Dieter Mehl e.K.

**AEG SIEMENS Miele**  
**BOSCH LIEBHERR**

Mo. & Mi. 9.00 - 17.00 Uhr  
Di. 14.00 - 18.00 Uhr, Do. 9.00 - 14.00 Uhr  
Fr. 9.00 - 16.00 Uhr geöffnet

**Maistraße 5 · 90762 Fürth**  
**Tel. 0911 - 77 79 61** **P** im Hof  
www.haendel-fuerth.de

**3D-Modelling vor Ort**  
Wie wirkt der Favorit am Aufstellungsort?

**ofen.de**  
by AA-Kaminwelt®

Besuchen Sie unsere Filiale!  
große Kamin Ausstellung  
Auch online entdecken!

**Kaminofen A**  
Lotus Mondo 3M  
Speckstein

- Nennleistung: 5 kW
- Feuerraum aus Gusseisen
- sparsam im Verbrauch
- integriertes Holzfach

Ausstellungsstück  
~~€ 2.695,-~~  
**-20% € 2.156,-**

Wie fühlt sich Strahlungswärme im Gegensatz zu Konvektionswärme an?  
Welcher Kaminofen passt zum persönlichen Einrichtungsstil?  
Verfügt die Ofentür über die entscheidenden Qualitätsmerkmale?  
Was macht den Komfort eines Automatik-Ofens eigentlich aus?

Antworten gibt unsere 15-jährige Fachkompetenz vor Ort!  
Mehr als 70 Modelle / Live-Befuerung / Natursteinmuster

**Kaminofen A+**  
Lotus Beto 700

- Nennleistung: 5 kW
- lange Wärmespeicherung
- farblich frei Gestaltbar
- Wählbarer Türanschlag

Live in der Ausstellung  
~~€ 3.095,-~~  
**-20% € 2.476,-**

**Kaminbausatz A+**  
Nordpeis Odense

- Nennleistung: 6 kW
- zweiseitiger Sichtscheibe
- freie farbliche Gestaltung
- mit dekorativem Holzfach

Sommeraktion  
~~€ 3.470,-~~  
**Sie sparen €500,- € 2.970,-**

AA-Kaminwelt® Inh.: Sandra Truog, Am Gewerbeplatz II, Nr. 3, 05179 Teutschenthal, Tel. 034601 - 27 100, E-Mail: info@ofen.de, Web: www.ofen.de

AA-Kaminwelt Filiale Nürnberg: Virnsberger Str. Ecke Sigmundstr. 163, 90431 Nürnberg, Tel. 0911 - 999 40 45 / 46, E-Mail: post@ofen.de, Öffnungszeiten: Mo./Di./Mi./Fr. 9 - 18 Uhr, Sa. 9 - 15 Uhr, Do. geschlossen



## Bekanntmachung der Gemeinde Seukendorf

Erreichbar sind wir unter

[www.seukendorf.de](http://www.seukendorf.de)

oder über den QR – Code



### Zum Geburtstag gratulieren wir

Die Gemeinde Seukendorf gratuliert folgenden Bürgerinnen und Bürgern recht herzlich zum Geburtstag:

25.06. Herr Paulus Hofmockel 85 Jahre

Möchten sie keine Veröffentlichung ihres Geburtstages, wenden sie sich bitte mindestens 2 Monate vor ihrem Geburtstag an das Bürgeramt unter Tel. 0911/75208-28.

### Veranstaltungen im Monat Juni 2020

Gem. § 5 Satz 1 der Fünften Bayerischen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung anlässlich der Corona-Pandemie vom 29.05.2020 sind bayernweit sämtliche Veranstaltungen und Versammlungen untersagt. Aktuell gilt dies bis 14.06.2020.

Selbst bei einer Lockerung der Bestimmungen ist damit zu rechnen, dass Veranstaltungen im größeren Rahmen im Monat Juni nicht stattfinden können.

Viele Vereine haben ihre eigentlich für den Juni geplanten Veranstaltungen bereits vor Wochen abgesagt.

Daher macht eine Veröffentlichung des Veranstaltungskalenders an dieser Stelle leider keinen Sinn.

### Hinweis

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die jeweiligen Sitzungsprotokolle der Gemeinde Seukendorf werden im Bürgerinformationssystem (BIS) der Verwaltungsgemeinschaft Veitsbronn veröffentlicht.

Der Link für das BIS lautet wie folgt:

<https://veitsbronn.ris.kommune-aktiv.de/default.asp?cvg=SD>

### Aktuelles zum Coronavirus

**"Wegen der großen Dynamik rund um coronabedingte Einschränkungen können die im Amtsblatt abgedruckten Informationen zum Zeitpunkt der Verteilung schon wieder in Teilen überholt sein.**

**Besuchen Sie deshalb bitte auch unsere Homepage [www.seukendorf.de](http://www.seukendorf.de) auf der wir diese Informationen regelmäßig aktualisieren."**

#### ÖFFNUNGSZEITEN RATHAUS

Der Dienstbetrieb bleibt aufrechterhalten, jedoch sollten Behördengänge nur nach Terminvereinbarung (telefonisch unter 0911/752080 oder per Mail direkt bei den Sachbearbeitern) erfolgen.

Allerdings ist hierbei eine Maske (Alltagsmaske oder Schal reicht aus) vom Bürger zu tragen.

#### VERANSTALTUNGEN

Mit Ausrufung des Katastrophenfalls sind Veranstaltungen untersagt. Gottesdienste sind wieder möglich, allerdings mit Auflagen.

#### AUSGANGSBESCHRÄNKUNGEN

Außerhalb des eigenen Hausstandes ist der Kontakt zu einem weiteren Angehörigen eines anderen Hausstandes, sowie einer weiteren Person gestattet. Bei Kontakt ist ein Mindestabstand von 1,5 Metern zu wahren. Insbesondere sind Besuche von Krankenhäusern, Vorsorge- und Rehabilitationseinrichtungen mit krankenhausaähnlicher Versorgung, vollstationäre Einrichtungen der Pflege, Einrichtungen für Menschen mit Behinderungen, ambulant betreute Wohngemeinschaften zum Zwecke der außerklinischen Intensivpflege, Altenheime und Seniorenresidenzen nur für einen Besucher pro Patient mit vorheriger Terminvereinbarung vereinbart. Die genaueren

Vorschriften finden Sie in der neuen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung unter § 4.

#### TRAUERFEIERN

Für Bestattungen sind die Regeln für Gottesdienste und Zusammenkünfte von Glaubensgemeinschaften nach § 6 Satz 1 der 4. Bay If SMV entsprechend anwendbar.

Im Freien beträgt die Höchstteilnehmerzahl 50 Personen und es ist grundsätzlich ein Mindestabstand von 1,5 Metern zu gewahren.

#### SPIEL- UND SPORTPLÄTZE SOWIE TURNHALLEN

Seit dem 06.05.2020 sind Spielplätze wieder geöffnet. Entsprechende Mindestabstände sind einzuhalten. Das Nutzungsverbot für **Sportplätze & Bolzplätze** sowie Turnhallen gilt weiterhin.

Auf Antrag ist Individualsport für max. 5 Personen gleichzeitig möglich.

#### GASTRONOMIE

Seit dem 18.05.2020 dürfen die Außengastronomien wieder bis 20 Uhr geöffnet haben.

Seit dem 25.05.2020 können Speiselokale unter Einhaltung von strengen Hygienevorschriften wieder bis 22 Uhr geöffnet haben. Liefer- und Abhol-service bleiben weiterhin möglich.

Eine Übersicht finden Sie auf unserer Homepage unter **„Aktuelle Öffnungszeiten Gastronomie“**.

Ab dem 30.05.2020 sollen Hotels und andere touristische Angebote wie Ferienwohnungen wieder öffnen dürfen.

#### EINZELHANDEL/HANDWERK

Generell gilt es, überall einen Sicherheitsabstand von 1,5 m einzuhalten! Grundsätzlich bitte unter folgendem Link den aktuellen Stand zusätzlich mit abrufen:

[https://www.stmgp.bayern.de/wp-content/uploads/2020/03/2020\\_03\\_24\\_faq\\_corona\\_stmgp.pdf](https://www.stmgp.bayern.de/wp-content/uploads/2020/03/2020_03_24_faq_corona_stmgp.pdf)

<https://www.stmgp.bayern.de/vorsorge/infektionsschutz/infektionsmonitor-bayern/#Allgemeinverfuegungen>

Den derzeitigen Stand entnehmen Sie bitte immer der aktuellen Positivliste auf unserer Homepage.

#### SCHULEN UND KITAS

Bitte wenden Sie sich hierfür an die jeweiligen Schulen und Kitas.

Seit dem 11.5.2020 wird der Schulbetrieb an der Grundschule und der Mittelschule Cadolzburg schrittweise wieder aufgenommen.

#### NOTBETREUUNG SCHULKINDER

Freistaat:

Generell nicht für Kinder ab Jahrgangsstufe 7.

Nur für Kinder der Jahrgangsstufen 1 - 6

Personenkreis: Wenn ein Elternteil in systemrelevanten Berufen tätig ist Näheres auf der Homepage des Kultusministeriums [www.km.bayern.de](http://www.km.bayern.de)

#### NOTBETREUUNG KITAKINDER

Personenkreis: Wenn ein Elternteil in systemrelevanten Berufen tätig ist Näheres auf der Homepage des Sozialministeriums [www.stmas.bayern.de](http://www.stmas.bayern.de) und <https://www.stmas.bayern.de/coronavirus-info/index.php>

#### GEBÜHREN BETREUUNG

Eine etwaige Rückzahlung wird zu einem späteren Zeitpunkt geklärt. Für künftige Monate gilt: Ministerpräsident Söder kündigte in seiner Regierungserklärung vor dem Bayerischen Landtag am 20.04.2020 an, dass der Freistaat Eltern bis zu drei Monate von Kita-Gebühren entlastet, solange die Kitas wegen der Corona-Krise geschlossen bleiben.

cadion  
optimale Nahrungsergänzung!!!  
www.cadion.de  
**Direktverkauf  
Outlet 20%**  
Tel: 09101 · 90 20 70  
Lagerverkauf · 90579 Langenzenn · Hausen 2a



Die **Verwaltungsgemeinschaft Veitsbronn** (Landkreis Fürth) sucht im Zuge der Nachfolgeregelung wegen Renteneintritt zum nächstmöglichen Termin einen

## **Bauamtsleiter (m/w/d)**

unbefristet und in Vollzeit.

### **Zu Ihren Aufgaben gehören insbesondere:**

- Leitung des Bauamtes (Hoch- und Tiefbau)
- Bearbeitung baulicher Angelegenheiten
- Beratung von Bauherrn, Planfertigern
- Rechtssichere Prüfung und Beurteilung von Bauanträgen, Vorbescheidsanträgen und isolierten Befreiungen
- Bearbeitung des gemeindlichen Vertragswesens im Baubereich
- Mitwirkung bei der Ortsentwicklung sowie bei der Planung, Ausschreibung und Abwicklung kommunaler Bauvorhaben, im Hoch- und Tiefbau in Zusammenarbeit mit externen Planungsbüros
- Abwicklung des Bauleitplanverfahrens, Planfeststellungsverfahrens und Wasserrechtsverfahrens
- Verwaltungsrechtliche Betreuung des gemeindlichen Wasser- und Kanalnetzes

### **Das bringen Sie mit:**

- Eine abgeschlossene Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachwirt/in (AL II/BL II), Beamtin/er der 3. Qualifikationsebene oder eine vergleichbare technische (Fach-) Hochschulausbildung (bspw. Bauingenieurwesen, Architektur, Stadtplanung)
- Mehrjährige Berufserfahrung im Bauamt sowie Kenntnisse im öffentlichen Baurecht
- Führungsqualitäten, Teamfähigkeit, Organisations- und Verhandlungsgeschick, Verantwortungsbewusstsein
- Gute schriftliche und mündliche Ausdrucksfähigkeit
- Bereitschaft zur Arbeitsleistung auch außerhalb der regelmäßigen Arbeitszeit (Teilnahme an Sitzungen des Gemeinderates sowie von Fachausschüssen und Bürgerinformationsveranstaltungen der beiden Mitgliedsgemeinden)
- Technisches Verständnis und Wissen
- Bürgerfreundlichkeit im Einklang mit Belangen einer gemeindlichen Verwaltung
- Beherrschung MS-Office-Standardprogramme
- Aufgeschlossenheit für neue Techniken einer modernen Verwaltung
- Führerschein der Klasse B ist erforderlich

### **Das bieten wir:**

- Ein interessantes und abwechslungsreiches Arbeitsgebiet in einem engagierten und aufgeschlossenen Team einer modernen Kommunalverwaltung
- Eine Einarbeitung durch den jetzigen Stelleninhaber
- Einen unbefristeten Vertrag sowie gleitende Arbeitszeit
- Eine leistungsgerechte Bezahlung entsprechend der Qualifikation und der persönlichen Voraussetzungen bis EG12, mit den üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes nach TVöD

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt.

Die Verwaltungsgemeinschaft Veitsbronn freut sich schon jetzt auf Ihre Bewerbung!

Bitte senden Sie diese **ausschließlich per E-Mail und nur als PDF-Dokument bis spätestens 29. Juni 2020** an [bewerbung@veitsbronn.de](mailto:bewerbung@veitsbronn.de). Weitere Auskünfte erteilt Ihnen **Herr Aroid** unter der Rufnummer **0911 / 75208-22**. Reisekosten anlässlich eines möglichen Vorstellungsgesprächs werden nicht übernommen. Informationen zum Datenschutz entnehmen Sie bitte unserer Homepage.

## Heckenrückschnitte, vor allem auf Geh- und Radwegen

Aus gegebenem Anlass möchten wir Sie auf die Bürgerpflichten hinweisen, denen Sie besondere Beachtung schenken sollten.

Leider nehmen viele Betroffene Ihre Verpflichtung zum Zurückschneiden von Hecken nicht immer wahr. Wir weisen deshalb nochmals darauf hin, dass jeder Grundstückseigentümer die **Geh- und Radwege** und die Fahrbahn im Bereich seines Grundstücks kehren und von Gras und Unkraut freihalten muss, vor allem aber dafür Sorge zu tragen hat, dass keine überhängende Äste und zu weit nach außen wachsenden Hecken die Geh- und Radwege blockieren. Der Bedarf ist in der Regel für jedermann gut erkennbar.

Bitte werfen Sie daher einmal einen Blick darauf, ob Ihre Hecken und Äste/Zweige einen Rückschnitt benötigt. Es ist für viele Passanten und Radfahrer sehr ärgerlich und auch gefährlich, wenn wegen eingeschränkter Breite oder Durchgangshöhe der Geh- und Radweg nicht mehr sicher benutzt werden kann.

Wer diesen Verpflichtungen nicht nachkommt, begeht eine Ordnungswidrigkeit und kann mit einem Bußgeld belegt werden. Bei Nichterfüllung und nach wiederholter Aufforderung kann die Gemeinde auch Ersatzvornahme einleiten und die entstehenden Kosten in Rechnung stellen. Soweit muss es nicht kommen.

Bitte tragen deshalb auch Sie Ihren Teil zu einem sicheren und ordentlichen Erscheinungsbild unserer Gemeinde bei, damit es gar nicht erst erforderlich ist, hoheitliche Maßnahmen einzuleiten.

Die Qualität der Straßen, Geh- und Radwege sowie Ihre Nachbarn werden es Ihnen danken.



### Wiesen betreten verboten!

Das Bürgeramt berichtet - immer wieder erhält die Gemeinde Meldungen, dass Menschen mit oder ohne Hund durch landwirtschaftlich genutzte Wiesen oder über bestellte Äcker laufen. Dies ist gesetzlich untersagt, es sei denn, es ist ihr eigener Acker oder Ihre eigene Wiese.

Zur Setz- und Brutzeit des Reh- und Federwilds ist es unbedingt notwendig, in der Flur Hunde an der Leine zu halten und den Wald nicht zu betreten oder mit Fahrrädern zu befahren.

### Ackerflächen sind keine Freizeitflächen - Gebot der Rücksichtnahme

Im Gegensatz zum Wald darf die freie Landschaft nicht auf der ganzen Fläche, sondern nur auf Straßen und Wegen (öffentlich und privat) sowie auf ungenutzten Grundflächen betreten werden. Ungenutzte Flächen sind Ödlandflächen, aber auch Stoppelfelder nach der Ernte und vor der erneuten Bestellung. Landwirtschaftliche Flächen unterliegen nach § 44 Landesnaturschutzgesetz einem gesetzlichen Betretungsverbot:

- Äcker in der Zeit zwischen Saat oder Feldbestellung und Ernte
- Grünland (Wiesen und Weiden) in der Zeit des Aufwuchses und der Beweidung, d.h. ab dem Einsetzen der Vegetation im Frühjahr bis zur Winterruhe im Herbst
- Sonderkulturen wie Obst oder Reben während des ganzen Jahres

Das Betretungsverbot gilt immer und zwar unabhängig davon, ob der Landwirt seine Fläche eingezäunt hat oder nicht. Jeder Erholungssuchende muss nach § 43 Landesnaturschutzgesetz auf die Belange der Grundstückseigentümer und Nutzungsberechtigten Rücksicht nehmen. Dazu fragt er sich am besten: „Wenn das mein Feld/meine Wiese wäre, fände ich dann das toll, wenn Fremde sich so verhielten, wie ich das gerade vorhabe?“

Verstärkt wird leider beobachtet, dass rund um Seukendorf Felder und Wiesen viele Menschen oder deren Hunde Abkürzungen nehmen, Drachen steigen lassen oder in Maisäckern verstecken spielen. Bitte machen Sie sich bewusst, dass auf den Äckern hochwertige Lebensmittel oder Tierfutter produziert wird. Durch die Hinterlassenschaften der Hunde werden diese verunreinigt und die Pflanzen werden durch das Betreten geschädigt.

Nehmen wir also alle wieder mehr Rücksicht und sichern wir damit die weiterhin gute Versorgung mit regional produzierten Lebensmitteln durch unsere Landwirtschaft.

Bitte achten Sie darauf, dass

- landwirtschaftliche Flächen während der Nutzzeit nicht betreten werden dürfen (Art. 30 BayNatSchG),
- Wildtiere in Ruhe ihren Nachwuchs aufziehen können (Art. 39 BNatSchG),
- die Hinterlassenschaften von Hunden mitgenommen werden müssen.

Zuwerdhandlungen können als Ordnungswidrigkeit zur Anzeige gebracht werden.

Bitte ermöglichen Sie, dass:

- Landwirte weiterhin gesunde Nahrungsmittel für uns alle produzieren können,
- sich Wildtiere und Pflanzen ungestört entwickeln können,
- Sie sich auch in Zukunft an unserer wunderschönen Kulturlandschaft erfreuen können.

Vielen Dank!



### Historische Bilder gesucht!

Die Gemeinden Langenzenn, Obermichelbach, Puschendorf, Seukendorf, Tuchenbach, Veitsbronn und Wilhermsdorf möchten die historische Entwicklung und den Wandel der Ortschaften im Zenngrund gemeinsam dokumentieren. Die Geschichte der sieben Orte soll für Bürger und Besucher öffentlich präsentiert und in Form einer Gegenüberstellung von gestern und heute ein Stück weit lebendig gemacht werden.

Dazu benötigen wir Ihre Unterstützung! Gesucht werden historische Photographien aus den privaten Archiven von Straßen, Bauwerken und Festen, gerne auch mit passender Geschichte oder Anekdote.

Sie können Ihre Fotos per Mail an [zenngrund@cima.de](mailto:zenngrund@cima.de), per Post an Zenngrund Allianz Friedrich-Ebert-Straße 7, 90579 Langenzenn oder persönlich nach telefonischer Vereinbarung (09101/703-636) im Langenzenner Rathaus einreichen. Bitte legen Sie Ihrer Einsendung in jedem Fall eine Kontaktinformation für Rückfragen (z.B. Name, Anschrift, Telefonnummer oder E-Mail-Adresse) bei.

Außerdem bitten wir Sie um Informationen, was auf den Photographien abgebildet ist sowie das (ungefähre) Entstehungsdatum. Ihre Originale erhalten Sie nach der graphischen Aufarbeitung unversehrt wieder zurück! Einsendeschluss ist der 15. September 2020.

Bitte beachten Sie die folgenden Teilnahmeinformationen: Mit der Einsendung der Fotos und Geschichten erklären Sie verbindlich, dass Sie Urheber der Arbeiten sind und alle Bildrechte bei Ihnen liegen. Einer Veröffentlichung dürfen Rechte Dritte, insbesondere abgebildete Personen, nicht entgegenstehen. Die Zenngrund Allianz und die entsprechende Gemeinde darf eingereichte Arbeiten bei Nennung des vollen Namens zur Popularisierung der Allianz und Gemeinde kostenfrei nutzen und veröffentlichen. Die Urheberrechte verbleiben selbstverständlich bei den Bildautoren. Bilder und Texte, die gegen geltendes Recht verstoßen, jugendgefährdenden, pornografischen oder rassistischen Charakter haben, sind von der Teilnahme ausgeschlossen.

## Ammerndorfer Bücherei wieder geöffnet

Das Warten hat endlich ein Ende – die beliebte Ammerndorfer Bücherei in der Rothenburger Strasse 39 hat wieder zu folgenden Zeiten geöffnet: Dienstag und Donnerstag 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Sonntag nach dem Gottesdienst (10.30 Uhr bis

11.30 Uhr).

Bitte den Mundschutz nicht vergessen!

Es können Spiele und Bücher für Kinder und Erwachsene ausgeliehen werden.

*Wir freuen uns auf Sie!  
Das Büchereiteam*

Unsere Online-Ausgaben finden Sie ab Erscheinungsdatum auf [www.die-lokalanzeiger.de](http://www.die-lokalanzeiger.de)

# FachTräumerei - der kreative Geschenkkeladen feiert 5-jähriges

LANGENZENN - Im Juni 2020 feiert Steffi Riesner mit ihrem Laden FachTräumerei am Prinzregentenplatz 10 das 5-jährige.

Hier findet man DAS besondere und einzigartige Geschenk. Eine Besonderheit ist, dass ausgewählte, kreative Hersteller ihre Produkte ausstellen und verkaufen können (aus der Regi-

on und ganz Deutschland). (Regal)Fach für (Regal)Fach lädt die FachTräumerei zu Träumereien ein – daher auch der Name.

Sie finden unter anderen zauberhaft duftende Seifen, Mini-gärten, Kerzen, selbstgemachten Schmuck, Taschen und Täschchen, Tassen und Deko, Accessoires, Bücher, Upcycling Produkte, große Auswahl an Pa-

peterie, Kulinarik, Schmuckbaselmaterial, ausgewählte Stoffe, Kinderkleidung, Geschenke zur Geburt und Taufe, und vieles mehr.

Individuelle Geschenke werden auf Wunsch mit Geschenkverpackung für Sie zusammengestellt. Es gibt Wunsch-Geschenk Körbe für Groß und Klein und Geschenkgutscheine. Sie können

auch den Lieferservice nutzen. Steffi Riesner veranstaltet Workshops für Kinder und Erwachsene und dazu auch Kindergeburtstage.

## Tourist-Info Langenzenn

Seit Mai 2018 befindet sich auch die Tourist Information der Stadt Langenzenn im Laden.

Für Touristen ist der Laden die Anlaufstelle um Flyer, Infomaterial, Stadtplan, Wanderwege, aktuelle Veranstaltungen und Merchandise Produkte wie Postkarten, Tassen, etc zu erhalten.

Touristen nutzen gerne Radweg- und Wanderkarten, gefragt sind auch Infos zu Gaststätten, Hotels, Ortsauskünfte.

Bereits Amerikaner, Japaner, Franzosen, etc. waren vor Ort und informierten sich über Langenzenn.

[www.fachtraeumerei.de](http://www.fachtraeumerei.de)

**5-jähriges Bestehen**



Selbstgemacht • Einzigartig • Kreativ

**Offizieller  Händler**

**Der kreative Geschenkkeladen**  
Prinzregentenplatz 10, 90579 Langenzenn  
Tel. 09101/4019762  
WhatsApp 01575 3884475

**Aktionen im Juni:**

- ab 20. Juni Rabattaktionen
- nach jedem Einkauf drehen am Glücksrad – keine Nieten
- Coupon ausschneiden und bei Einkauf im Juni kleines Dankeschön erhalten



**STADT LANGENZENN  
TOURIST-INFO**



## Neue LEADER-Mittel für Kleinprojekte in Aussicht

Seit 2016 können Vereine und lokale Initiativen aus dem LEADER-Fördertopf für Kleinprojekte „Unterstützung Bürgerengagement“ unbürokratisch Zuschüsse bis zu 2.000 Euro erhalten. Unterstützt werden Maßnahmen im Landkreis Fürth, die sich durch besonderes bürgerschaftliches Engagement auszeichnen. Die Mittel des Kleinprojektfonds wurden mittlerweile von den hiesigen Vereinen fast vollständig abgerufen – nun stehen neue Mittel in Aussicht. Zudem ist ab sofort ein zweiter Zuschuss pro lokalem Akteur möglich.

Um kleine Projekte schnell und unkompliziert zu fördern und

den Zugang zu LEADER-Mitteln zu erleichtern, ist es Lokalen Aktionsgruppen in Bayern seit 2016 über das sogenannte Projekt „Unterstützung Bürgerengagement“ möglich, lokalen Initiativen Zuschüsse bis zu 2.000 € unbürokratisch zukommen zu lassen. Unterstützt werden Maßnahmen im Landkreis Fürth, die zur Lokalen Entwicklungsstrategie beitragen, bei denen mehrere Personen beteiligt sind und die als innovativ bzw. neuartig einzustufen sind. Der lokale Akteur schließt zu seiner geplanten Maßnahme eine Zielvereinbarung mit der LAG ab.

Aufgrund der überaus positiven Erfahrung mit diesem Vor-

haben wurde bayernweit nun der finanzielle Förderrahmen dieses Projektes verdoppelt. Auch die LEADER Region Landkreis Fürth bewirbt sich für die Erhöhung des Budgets - weitere Mittel in Höhe von insgesamt 22.000 € stehen demzufolge in Aussicht.

Zudem gibt es gute Neuigkeiten für Akteure, die bereits einen Zuschuss über das Projekt erhalten haben. Bislang war die Anzahl der unterstützten Maßnahmen pro Akteur auf eine pro Förderperiode begrenzt. Diese Regelung wurde nun vom LEADER-Steuerkreis geändert: Pro Akteur können bis Ende 2021 zwei Maßnahmen unterstützt werden.

Vereine und lokale Initiativen mit neuartigen Projekten können sich ab sofort um einen Zuschuss bewerben. Grundlegende Informationen zum Programm und zur Antragsstellung sind auf der Landkreis-Webseite unter LEADER-Kleinprojektfonds zu finden: <https://www.landkreis-fuerth.de/gewerbe-im-landkreis/leader/0.html>

Offene Fragen werden von LAG-Managerin Alida Lieb beantwortet: Alida Lieb, LAG-Management LEADER Region Landkreis Fürth e.V., Im Pinderpark 2, 90513 Zirndorf, Tel.: +49 911 9773-1030, E-Mail: [leader@ira-fue.bayern.de](mailto:leader@ira-fue.bayern.de)

# Blaumohn aus dem Frankenland



Ein weites Feld mit Mohnblumen von zartlila bis dunkelviolett, wie sie der Maler Emil Nolde auf seinen Bildern nicht besser hätte malen können, dazu der Duft nach frischer Mohnmilch lockte Ende Mai ungewöhnlich viele Besucher und Hobbyfotografen zum Pleikershof, im Cadolzburger Ortsteil Steinbach. Die dort ansässige Familie Günther/Hornig probiert in diesem Jahr aus, wie sich der regionale, unbehandelte Mohn verkaufen lässt. Denn seit den 1950er Jahren ist der Anbau in Deutschland verboten wegen der darin enthaltenen Morphine, die eine rauschartige Wirkung erzeugen und süchtig machen können. Blaumohn ist eine der wenigen Sorten, ohne morphine Stoffe. Da die Jungbauern des Pleikershof experimentierfreudig sind und keinen Arbeitsaufwand scheuen, probierten sie letztes Jahr dessen Kultivierung auf einem kleinen Stück aus und waren begeistert.

Landrat Matthias Dießl und der Cadolzburger Bürgermeister Bernd Obst nahmen die Mohnblüte zum Anlass, Vertretern der Presse und Direktvermarktern der Initiative „Gutes aus dem Fürther Land“ bei einem

Informationspicknick das neue Produkt aus der Region vorzustellen. Denn der Mohnanbau in Bayern liegt bei 20 Hektar, was sehr wenig ist und nach Mitstreitern verlangt. Die Aussaat erfolgte bereits im September letzten Jahres und die Ernte sei im Grunde Handarbeit, meint Barbara Günther. Geerntet wird, wenn die Kapsel raschelt und die herausfallenden Samen ihre Endfarbe behalten. Leider wird wegen der andauernden Trockenheit der Ernteertrag nicht sehr groß ausfallen, aber man wird sehen.

Einer der Kunden, die den Pleikershofer Mohn verarbeiten, ist Bäckermeister Georg Grelle, der seinen Backbetrieb im nahe gelegenen Cadolzburg hat. Seine Kostproben, die nicht nur köstlich duften, konnten probiert werden. Außer Mohnsamen hatte er Mohnzöpfe und Mohnaschen mitgebracht. In der Weihnachtszeit wird er sogar Mohnstollen backen, verrät er augenzwinkernd. Als die Günthers ihm das Angebot mit dem regional angebauten Mohn machten, musste er nicht lange nachdenken. Denn der Mohn passt in sein Konzept, neben den Eiern und Mehl auch Mohn aus

der Region für seine Backwaren zu verwenden. Nikolas Ehnis vom Amt für Landwirtschaft und Forsten zeigte sich hoch erfreut über den Entschluss des neuen Anbauprodukts. Nach seiner Meinung sind die jungen Landwirte gefordert „Neue Wege zu gehen“ und auszupro-

bieren was ihnen Spaß macht und sich in der Vermarktung abzustimmen. Eine Möglichkeit, die sich auch in der Lockdown Krise bewährt, ist die Hofladenbox, die online bestellt werden kann. Denn immer mehr Kunden legen Wert auf regionale Qualität und kurze Beschaffungswege und sind bereit dafür einen höheren Preis zu zahlen.

S.H.



**aktiv**  
für Ihre Gesundheit



**MEDICON**  
APOTHEKE  
www.medicon-apotheke.de

<p><b>Thomapyrin Classic®</b> 20 Tabletten, wirkt schnell bei leichten bis mäßig starken Kopfschmerzen.</p> <div style="text-align: right;"> <p>Sie sparen <b>33%</b></p> <p>€ 7,38* <b>€ 4,95</b></p> </div>	<p><b>Anti Brumm Naturel</b> 75 ml, schützt bis zu 6 Stunden natürlich und zuverlässig vor Mückenstichen. Wirkstoff: Cineol 100 ml = € 11,93</p> <div style="text-align: right;"> <p>Sie sparen <b>1,80</b></p> <p>€ 10,75* <b>€ 8,95</b></p> </div>
<p><b>Avène SunSitive</b> je 50 ml, SPF 50+. Ohne Duftstoffe, für empfindliche Haut. 100 ml = € 27,90</p> <div style="text-align: right;"> <p>Sie sparen <b>4,95</b></p> <p>€ 18,90* <b>je € 13,95</b></p> </div>	<p><b>Vomex A®</b> 20 Dragées, bei Übelkeit und Erbrechen. Wirkstoff: Dimenhydrinat</p> <div style="text-align: right;"> <p>Sie sparen <b>30%</b></p> <p>€ 7,97* <b>€ 5,55</b></p> </div>
<p><b>Cystinol akut®</b> 60 Dragées, zur Behandlung des akuten, unkomplizierten Harnwegsinfektes. Wirkstoff: Bärentrauben-Blätter-Trockenextrakt</p> <div style="text-align: right;"> <p>Sie sparen <b>5,95</b></p> <p>€ 18,90* <b>€ 12,95</b></p> </div>	<p><b>MEDICON Magnesium Direkt</b> 30 Sticks, bei Magnesiumbedarf.</p> <div style="text-align: right;"> <p>Sie sparen <b>3,00</b></p> <p>€ 15,95* <b>€ 12,95</b></p> </div>

Preise gültig bis 31.08.2020. \*Allg. Erstattungspreis im Falle der Kostenübernahme durch die gesetzl. Krankenkassen, vor Abzug eines Zwangsbeitrags (zur Zeit 5 %) nach § 130 Abs. 1 SGB V, Stand 15.01.2020. \*\*unser vorheriger Preis.  
 Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.  
 Gültig in den MEDICON Partner-Apotheken: Mirko C. Senow e. K., Zindorf, Nürnberg; St. 13-11; Oberbach, Am Hofweg 14, Fürth, Schwabacher Str. 46.

11



## Biergärten, Gaststätten & Restaurants freuen sich auf Ihre Gäste!

Landhotel und Gasthof  
**Seerose**

Weihenstraße 6 · 90579 Langenzenn-Horbach  
Tel.: +49 (0) 9101/6504 · [www.hotel-seerose.de](http://www.hotel-seerose.de)

**Erlebnis für den Gaumen und Wohnen mit Stil**

**Landhotel**  
Komfortable, großzügig gestaltete EZ und DZ mit Bad/ Dusche, WC, Telefon, SAT-TV, W-LAN und Haarfön.

**Restaurant**  
Fränkische Spezialitäten, sowie weitere Gaumengenüsse. Veranstaltungsräume.

**Terrasse hinter dem Haus und Restaurant geöffnet**

**Rosi & Dani**  
Ristorante Pizzeria  
am Golfplatz

Mit sehr schönem Außenbereich für eine kleine Auszeit vom Alltag oder in geselliger Runde mit kulinarischen Genüssen genießen. Neben bodenständiger italienischer Küche mit Pizza und Pasta bieten wir natürlich auch tagesfrische mediterrane Fisch- und Fleischspezialitäten an.

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen mit euch.

Foerstweg 2 • 90617 Puschendorf  
Tel.: 09101 6363 • [daniolo@hotmail.de](mailto:daniolo@hotmail.de)

## Neues vom Strickteam

CADOLZBURG - Im letzten Jahr konnten wir unsere Erlöse von über 4.500€ nach Syrien zur Familienhilfe und den Medical-Points schicken, mit einem kleinen finanziellen Beitrag die Minensuch-Ratte Shury unterstützen, nach Kenia den Bildungsfond für begabte Jugendliche unterstützen und in die Schneiderschule investieren. Dank der Märkte in Cadolzburg und einigen Geschäften, die ein Plätzchen für unsere Strickwaren in ihren Räumen freihalten (Bauernladen Fam. Paulus, Gärtnerei Haas, Walter's Landmarkt zur Adventszeit, Schuh-Pantoffli in Langenzenn, Friseur „Monika“ in Großhabersdorf) und dem HGV, der uns immer an den Märkten sehr entgegen gekommen ist, war uns dieser Erfolg gegönnt. Doch wie überall – der CoronaVirus wirft alles durcheinander.

re Sachen noch anbieten dürfen - den Weltladen gibt es derzeit ja auch nicht – und dachten an unsere Anfänge vor 15 Jahren. Da gab es bei der Fa. Breidenstein im Haushaltwarengeschäft unsere Topflappen, passend zu den Töpfen in ihrem Angebot. Also fragten wir, ob sie unser Team in diesen schwierigen Zeiten wieder unterstützen würden: prompte Zusage!! Bitte schauen Sie doch mal in diesem gutsortierten Geschäft vorbei, es gibt natürlich wieder neue Topflappen, gewebte Teppiche, verschiedene Taschen, und – aus Kenia genähte fröhlich-bunte Nasen-Mund-Masken! Genäht von der Schneiderei, die das Strickteam seit einigen Jahren bezuschusst. Eine runde Sache, wie wir finden. Und ein ganz großes Dankeschön an alle Geschäfte, die weiterhin uns die Möglichkeit geben, unsere schönen und nützlichen Strickwaren anzubieten!

### Was tun?

Wir überlegten, wo wir unse-

Luise Zempel vom Strickteam

## Sommer-(Fitness-) Programm der VHS

LANGENZENN - Nach den Pfingstferien startet die VHS Langenzenn mit neuen Kursen.

Alle bereits begonnenen Kurse werden abgeschlossen und entsprechend der gehaltenen Kursstunden abgebucht. Wer möchte darf seine Kursgebühr auch spenden. Denn durch den Kursausfall können wir als vereinsgeführte Volkshochschule nicht ohne Hilfe unsere Kosten decken.

Jeder hat die Möglichkeit im Sommer-Kurs-Programm mitzumachen, das auf der Homepage veröffentlicht ist.

Es sind auch neue Teilnehmer

herzlich willkommen.

Viele Kurse werden nach Möglichkeit im Freien stattfinden. Sowohl im Freien als auch in geschlossenen Räumen darf die Teilnehmerzahl nicht höher als 20 sein.

Das bedeutet, dass Abstands- und Hygieneregeln dringend eingehalten werden müssen.

Wir freuen uns, dass es endlich vorwärts geht und wir wieder durchstarten können.

Wenn Sie Fragen haben, rufen Sie uns an, oder schreiben eine Mail. [info@vhs-langenzenn.de](mailto:info@vhs-langenzenn.de)

Bis bald! Euer VHS-Team

**Lehnen Sie sich zurück!**  
Wir verkaufen und vermieten Ihre Immobilie für Sie sorgenfrei und zum Bestpreis!

Bernd Barthmus Markus Zochmann

**Immobilienverkauf  
Immobilienvermietung  
Immobilienfinanzierung**

**Immosevice**  
Ihre Immobilien Profis  
im Landkreis Fürth

0911 / 528 59 402  
[info@bz-immoservice.de](mailto:info@bz-immoservice.de)  
[www.bz-immoservice.de](http://www.bz-immoservice.de)

Fordern Sie jetzt eine kostenlose Marktwerteinschätzung Ihrer Immobilie an!

Mitglied im IVD  
Verband der Immobilienberater, Makler, Verwalter und Sachverständigen

# Langenzenner Biergartenoase unter neuer Leitung



Jetzt gilt es wieder den schönsten Platz im Langenzenner Sommer zu besuchen.

Lukas Frauenknecht und Peter Wagner sind die neuen Betreiber der Biergartenoase. Lukas Frauenknecht, den Eventmanager, Familienvater und gelernten Koch aus Fürth hat es in den Landkreis verschlagen.

Peter Wagner, Friseurmeister mit einem eigenen Salon (P1 friseure) Nürnberg, Familienvater von 3 Kindern aus Oberföhring sucht eine neue Herausforderung in der Gastronomie. Das war schon immer sein Traum.

Zusammen verbindet die beiden Wirte eine lange Freundschaft und viele Gemeinsamkeiten, zum Beispiel die Leidenschaft des Radfahrens.

Die Langenzenner Biergartenoase mit ihren 300 Plätzen liegt direkt an der Zenn in der Försterallee und am Zennalradweg. Angrenzend ist der große, vielbesuchte Spielplatz.

Fränkische regionale Küche mit vielen regionalen Biersorten und alkoholfreien Getränken erwartet die Besucher. Eine übersichtliche Speisekarte mit vielfältiger Auswahl und dazu ein



täglich wechselndes Schmanckerl, das auf einer Tafel steht, bietet einiges.

Die Espresso-Bar mit den italienischen Kaffeespezialitäten, hausgemachtem Eis und Kuchen bietet reichlich Abwechslung.

Alles in einem eine Oase für Jung und Alt! Wenn es wieder erlaubt wird, finden abwechslungsreiche Events auf dem Mediaplatz statt.

Es gibt eine E-Lade-Station für Radfahrer (alle gängigen Ladekabel) und seit Neuestem einen Schlauchautomaten für Fahrradfahrer, ebenso Bayern W-Lan.

Um die Zennoase herum gibt es viele öffentliche, kostenfreie Parkplätze. Mit der Zennalbahn kann man den Biergarten gut erreichen bzw. in Hardhof aus- und einsteigen.

Geöffnet ist die Langenzenner Biergartenoase täglich von 11.00 Uhr bis 22.00 Uhr.

Reservierungen und Auskünfte unter Telefon 0177/1701658.

E-Mail: ZennOase@web.de und das Neueste unter [www.biergartenoase.de](http://www.biergartenoase.de).

Peter Wagner und Lukas Frauenknecht freuen sich mit ihrem Team auf Ihren Besuch.



**MIEDER  
WÄSCHE  
BADEMODEN**







**Für Prothesenträgerinnen  
geeignet**

CARE

*Wir führen immer das Besondere!*

# STRÖBEL

Mieder · Wäsche · Bademoden

Wilhelmstraße 5 · 91413 Neustadt/Aisch  
Tel. 09161/2601 · [www.waeschehaus-stroebel.de](http://www.waeschehaus-stroebel.de)

**30 Jahre**  **Gebrauchtwarenhof**  
Veitsbronn/Siegelsdorf

gebraucht werden

Sie unterstützen mit Ihrer Spende unsere Arbeit zur Schaffung von Arbeitsplätzen für Langzeitarbeitslose und schonen die Umwelt.



Wir danken Ihnen

Gebrauchtwarenhof Veitsbronn/Siegelsdorf  
Reitweg 12a, 90587 Veitsbronn/Siegelsdorf  
**Telefon 0911 / 7 40 17-0**

Auch bei Rückfragen zur Haussammlung.

Unsere Öffnungszeiten:  
Mo – Fr : 9.00 – 18.00 Uhr  
Sa: 9.00 – 18.00 Uhr

Träger:  
Wertstoffzentrum Veitsbronn gGmbH  
Mitglied im Diakonischen Werk Bayern



# Bauen und Renovieren mit Handwerkern

Feuchte Gefahr gebannt

## 50er-Jahre-Haus drohte massiver Bauschaden



Das schicke Siedlungshaus hatte ein massives Feuchtigkeitsproblem. Eine aufwendige und teure Sanierung drohte.

(pr-jaeger) Das kleine Einfamilienhaus im unterfränkischen Kahl am Main ist ein typischer Nachkriegsbau. Der Großvater von Stefanie Weber hat das Siedlungshaus in einer ruhigen Nebenstraße Mitte der 50er Jahre selbst gebaut, mittlerweile lebt die Enkelin mit Mann und Kind dort. Vor einigen Jahren wurde das zweistöckige Haus innen aufwendig renoviert und hat sich

so zu einem kleinen Schmuckstück gemauert. Doch kurze Zeit später bemerkte die Familie zuerst im Kellerbereich, dann im Wohnbereich einen muffigen Geruch. Der Blick hinter einen Einbauschränk brachte Gewissheit: großflächiger Schimmel an der Außenwand.

Der schnell hinzugezogene Fachmann fand die Ursache beginnend im Keller - typisch für

ein Haus dieser Zeit und Bauart. Beim Hausbau hatte der Großvater damals zum Schutz gegen aufsteigende Feuchtigkeit eine sogenannte Horizontalsperre mit Bitumpapier eingebaut, die auch viele Jahre zuverlässig dicht hielt. Im Laufe der Zeit wurde die Sperre aber an einigen Stellen porös und zersetzte sich. Die Folge: Feuchtigkeit ist langsam in der Mauer bis ins Erdgeschoss aufgestiegen. Zuerst begann im Außenbereich am Sockel der Putz abzublättern, dann hat sich an den Wänden Schimmel gebildet. Für Familie Weber war klar, dass sie schnell handeln müssen. Schimmelsporen in der Luft können Allergien und andere gesundheitliche Probleme auslösen. Langfristig war sogar die Standfestigkeit des Hauses gefährdet, denn die aufsteigende Feuchtigkeit transportiert Salze, die das Mauerwerksgefüge schädigen. Eine teure und aufwendige Sanierung drohte, die die Finanzen der Familie arg strapaziert hätten. Eine neue Horizontalsperre kann etwa durch den Austausch ganzer Mauerbereiche errichtet werden, oder Bleche aus nichtrostendem Stahl werden in die Wand eingeschlagen.

### Metallbau

Metallbau bezeichnet gemäß DIN 18360 die Verarbeitung von Metallen auch im Verbund mit anderen Werkstoffen im Bauwesen. Die ältere Bezeichnung ist Bauschlosserei. Umgangssprachlich wird der Begriff Metallbau für die Verarbeitung von Metallen in Industrie und Handwerk verwendet. In normativen Verweisen und Leistungsverzeichnissen findet sich häufig noch der Begriff Schlosserarbeiten.

Der Metallbau befasst sich mit der Verarbeitung von Metallen und auch deren Verbund mit Nichtmetallen. Die größte Bedeutung hat hierbei die Verarbeitung von Stahl, sowohl als

### Stefan Harmuth Bauspengler

**Kamin- und Gaubenverkleidung  
Dachrinnen- und Fallrohrmontage  
Balkon- und Garagensanierung  
Metalldächer  
Dachfenstereinbau: Velux und Roto**



Löffelholzstr. 16 · 90556 Cadolzburg · Tel. 09103-714546  
Mobil 0160-7701319 · E-mail: SHarmuth@t-online.de · www.bauspengler-harmuth.de

### Insektenschutz nach Maß

Für Ihre Fenster-Türen und Lichtschächte



Besuchen Sie unsere Ausstellung in Zirndorf

Fa. fly-screen-team GmbH, Jordanstr. 8, 90513 Zirndorf  
Tel. 0911-9645690



Kostenlose Beratung vor Ort

### Der erste Eindruck ist entscheidend.

Hochwertige Haustüren aus Aluminium und Kunststoff.



Sie möchten sich immer wieder aufs Neue freuen, wenn Sie Ihr Eigenheim betreten? Dann erfüllen Sie sich doch diesen Wunsch mit einer neuen Haustür!

Konfigurieren Sie sich gerne Ihre Wunschtür auf unserer Website.



Tel. 09101 90 17 10  
Mühlsteig 26, 90579 Langenzenn

[www.schramm-fenster.de/haustueren](http://www.schramm-fenster.de/haustueren)

# und Firmen aus der Region und Umgebung



Die Ursache für die aufsteigende Feuchtigkeit lag im Keller - typisch für ein Haus dieser Zeit und Bauart.

warmgewalzter Baustahl gemäß EN 10025 als auch als nichtrostender Stahl gemäß EN 10088. Vor allem im Fenster-, Fassaden- und gelegentlich auch im Geländerbau ist die Verarbeitung von Aluminium gemäß DIN 17611 von Bedeutung. Der Verbund mit Kunststoffen und

Glas ist Bestandteil bautechnischer Konstruktionen, wie Fensterbau, Wintergärten und Geländeranlagen.

Zu den dem Metallbau zugeordneten Konstruktionen zählen unter anderem die Herstellung und Montage von Fenstern, Türen, Metallfassaden und -be-



Geländer aus feuerverzinktem Stahl und Glas.

kleidungen, abgehängte Metalldecken, Fensterwände, auch Schaukästen, Haus Elemente, Vordächer, Wintergärten, Überdachungen, Spiel- und Turngeräte, Tore, Klappen, Scherengitter, Bühnen, Stege, Abdeckungen, Metalltreppen und Geländer.

In unserem Verbreitungsgebiet gibt es einige hervorragende Firmen.

Wenige Tage nachdem die neue Horizontalsperre eingebaut war, begannen die oberhalb liegenden Wandabschnitte sichtlich zu trocknen, dem Schimmel wurde so die Grundlage entzogen. Mehr Informationen über das innovative Verfahren sowie viele Referenzen zur Mauertrocknung und Partnerbetriebe unter [www.veinal.de](http://www.veinal.de).

**Metalltechnik Karger**  
 Meisterfachbetrieb GmbH  
 Zertifiziert EN 1090 - EXC 1

**MECHANISCHE WERKSTATT**  
 Fachhändler für Hörmann Garagentore und Antriebe  
 Geländer und Fenstergitter

[www.metalltechnik-karger.de](http://www.metalltechnik-karger.de)

90579 Langenzenn Sportplatzstr. 7 Tel.(09101) 53 68 13 Fax 53 68 14

**MERBACH** INSEKTENSCHUTZ SYSTEME FÜR IHRE TÜREN UND FENSTER NACH MASS

Fichtenstraße 5  
 90556 Seukendorf  
 Fürth/Bay.

Tel. 0911 75 38 80  
 Mobil. 0151 241 808 74

Leben • Farbe • Qualität  
**HORST BARNASCH**  
 Der Malermeister

Ihr Meisterbetrieb für individuelle Beratung und Gestaltung

- ✓ Fassadengestaltung
- ✓ Bodenlegearbeiten
- ✓ Kreative Wandgestaltung
- ✓ Malen
- ✓ Tapezieren
- ✓ Lackieren

Wehrstraße 4, 90513 Zirndorf, Tel. 09 11/60 16 84, Mobil 0173/ 5 75 41 09

**METALLBAU**  
 Firma **Adrian Leisner**  
 seit 1991

Treppen - Tore  
 Geländer - Zäune  
 Balkone - Carports  
 Überdachungen  
 Kaltwintergarten  
 Metalldesign  
 uvm.

Garagentore (Demontage-Aufbau-Reparatur)  
 Fahrzeugbau (Aufbaureparaturen)  
 Schweißerei (für alle Metalle)

Stöckweg 16, 90556 Cadolzburg, Tel.: 09103/2207  
 Fax: 09103/718021, E-Mail: [info@metallbau-leisner.de](mailto:info@metallbau-leisner.de)  
[www.metallbau-leisner.de](http://www.metallbau-leisner.de)

Postkarte der Kommunalen Allianz Biberttal-Dillenberg ist ab sofort im Handel erhältlich

## „Schreib mal wieder“

Der Urlaub fällt dieses Jahr voraussichtlich für viele Reisebegeisterte aus. Aber warum nicht Freunden und Familie, die man lange nicht gesehen hat, Grüße aus der Heimat senden? Getreu dem Motto „Warum in die Ferne schweifen“ zeigt eine Postkarte die „Türme der Allianz“ als Fotocollage: Die Kirchen in Großhabersdorf, Ammerndorf, Roßtal, Altoberasbach und Zirndorf sowie die Erlebnisburg in Cadolzburg und das Schloss Faber-Castell.

### Urlaub in der Heimat

Die Region kann neben den auf der Postkarte platzierten Highlights mit vielfältigen Sehenswürdigkeiten und Orten zum Erkunden und Verweilen auftrumpfen. Weitere Highlights der Region sind die Brauerei in Ammerndorf, das Historische Museum in Cadolzburg, das Naturfreibad in Großhabersdorf, die Carrera World in Oberasbach, der Archäologische Rundweg in Roßtal, das Kristall Palm Beach in Stein und der Playmo-



bil FunPark in Zirndorf.

Zudem gibt es einige überregionale Rad- und Wanderwege wie den mittelfränkischen Jakobsweg, den Hohenzollernradweg, den Burgenstraßenradweg oder den Paneuropa-Radweg, der Paris mit Prag verbindet. Der Biberttalradweg, als Abschnitt des Paneuropa-Radweges, ist bei den Premiumradwegen des Bayernnetzes für Radler dabei. Verschiedene kleinere Radtouren sowie Rundwanderwege quer durch die Region ergänzen das überregionale Angebot. Die geschichtsträchtigen Wallenstein-Schauplätze im Naherholungsgebiet rund um den Vestner Turm und das Naturschutzgebiet am

Hainberg sind eine weitere Besonderheit der Region.

### Wo gibt es die Postkarte?

Die Mehrmotivpostkarte ist für einen Euro (Preisempfehlung) das Stück an fünf Verkaufsstellen in der Region Biberttal-Dillenberg erhältlich:

- Faber-Castell Shop in Stein, Nürnberger Str. 2, 90546 Stein
- Schreibwaren Wagner, Am Rathaus 9 und Eichenfeldstraße 34, 90522 Oberasbach
- Tourist Information, Marktplatz 1, 90513 Zirndorf
- Calibri-Buchhandlung, Marktplatz 10, 90559 Cadolzburg
- Postfiliale und Schreibwaren, Rathausgasse 20, 90574 Roßtal



Bestattungen  
Vogel

Inh. Oliver Vogel  
Untere Ringstraße 23  
90579 Langenzenn  
Tel. (0 91 01) 82 16

Tätig in Stadt- und Landkreis

## Unsere Kirchengemeinden

**Ev. Kirchengemeinde Ammerndorf, Pfarrerin Irene Friedrich**  
Pfarramt: Rothenburger Str. 41, 90614 Ammerndorf, Tel. 09127/97 60,  
E-Mail: Pfarramt.Ammerndorf@elkb.de  
Büroöffnungszeiten: Mittwoch, 8.00 bis 14.00 Uhr  
Öffnungszeiten Bücherei: Di. 16.00 – 18.00 Uhr

**Ev. Kirchengemeinde Cadolzburg, Pfarrer Michael Büttner**  
Pfarramt: Greimersdorfer Str. 15, 90556 Cadolzburg, Tel. 09103/8218  
Pfarrer Thomas Miertschischk, Burghof 5, 90556 Cadolzburg,  
Tel. 0 91 03/8270

**Diakon Andreas Dünisch, Greimersdorfer Str. 15, 90556 Cadolzburg,**  
Tel. 09103 7772, Mobil: 0160 1793419, E-Mail: andreas.duenisch@elkb.de

**Kath. Kirchengemeinde St. OTTO, Pfarrer Andre Hermany, Pleikershofer Str. 12, 90556 Cadolzburg, Tel. 09103/797359**  
Öffnungszeiten Bücherei: jeweils nach den Sonntagsgottesdiensten

**Landeskirchliche Gemeinschaft, Prediger I. Bender, Tel. 09103/8366**  
Kontakt: E. Paulini, Tel. 09103/902; A. Schöner, Tel. 09103/82 50,  
Puchtastr. 27, 90556 Cadolzburg

**Ev. Kirchengemeinde Großhabersdorf**  
Pfarramt: Am Kirchberg 1, 90613 Großhabersdorf, Tel. 09105/242

**Evang.-luth. Kirchengemeinde St. Katharina, Seukendorf,**  
Pfarrerin Marion Fraunholz, Pfarramt: Pfarrgasse 1, 90556 Seukendorf, Tel. 0911/ 75 17 20, Fax 0911 / 75 68 921, E-Mail: pfarramt.seukendorf@elkb.de  
Büroöffnungszeiten: Mo. und Do. 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Posaunenchor am Mittwoch, 20.00 Uhr, Herr Johannes Andreü  
Mu-Ki-Gruppe: Teddybären am Donnerstag, 9.30-11.00 Uhr in den Räumen der Mittagsbetreuung

**Ev. Kirchengemeinde Langenzenn**  
Pfarramt: Prinzregentenplatz 2, 90579 Langenzenn, Tel. 09101/20 25  
Kath. Pfarrgemeinde St. Marien Langenzenn,  
Pfarramt: Breslauer Str. 2, 90579 Langenzenn, Tel. 09101/99 03 38

# Liebevolle Fürsorge am Lebensende

Seit zehn Jahren begleitet das Palliativ-Care Team Fürth Schwerstkranke, Sterbende und ihre Angehörigen. Mit viel menschlicher Wärme und palliativ-medizinischer Fachkompetenz. Im Jubiläums-Interview sprechen über ihre Arbeit: der leitende Palliativmediziner Dr. Roland Hanke, sein Kollege Dr. Richard Sohn, Geschäftsführer Ulrich Krebs, sowie Einsatzleiterin Ute Jungkunz und ihre Stellvertreterin Stephanie Götz.



Das Palliativ-Care Team Fürth (v.l.): Dr. Roland Hanke, Birgit Eckert, Ute Jungkunz, Stephanie Götz, Franziska Winklmann, Irene Gerschmann, Kerstin Strienitz, Annemarie Witzky und Ulrich Krebs. Foto: Palliativ-Care Team Fürth

## Wie wurden Schwerstkranke begleitet, bevor es das Palliativ-Care Team Fürth gab?

**Dr. Roland Hanke:** „Schwerstkranke sind schon immer durch Hausärzte und Pflegedienste begleitet worden. Aber selten kontinuierlich, über längere Zeit und 24 Stunden am Tag. Außerdem wurden nicht regelhaft ganzheitliche Aspekte wie psychosoziale und spirituelle Hilfen einbezogen.“

## Worauf kommt es in der Palliativmedizin an?

**Dr. Richard Sohn:** „Sie ist deutlich stärker als andere Sparten der Medizin von spirituellen und sozialen Komponenten geprägt. Damit geht eine andere Qualität des Kontakts mit Patienten und Angehörigen einher. Die wiederum berücksichtigt deren individuelle Lebensweise und persönliche Einstellung zu Leben und Sterben.“

## Was sind die Stärken Ihres Teams?

**Stephanie Götz:** „Menschlichkeit, Empathie und liebevolle Fürsorge, Fachwissen und enorme Berufserfahrung. Außerdem bieten wir alternative Behandlungsmethoden wie Aromatherapie, Akupressur oder Klangschalenmassagen.“

## Kein Palliativmediziner wird seine Patienten je genesen sehen. Ist das für einen Mediziner, dessen ureigenste Aufgabe es eigentlich ist, Leben zu retten, schwer zu ertragen?

**Dr. Hanke:** „Ist es das? Das Weiter-Leben-Können nach Schicksalsschlägen oder dem Tod eines Menschen gelingt, wenn Haltung und Respekt vor dem Unausweichlichen gestaltet werden. Ein Großteil der Patienten, der unsere Hilfe annimmt, hat sich mit dem Tod versöhnt. Warum soll uns das nicht auch gelingen? Meine Mitarbeiter tauschen sich regelmäßig über Erlebnisse aus. So bleibt selten Belastendes zurück.“

## Welche Persönlichkeit braucht man für Ihre Arbeit?

**Ute Jungkunz:** „Man braucht psychische und körperliche Sta-

bilität, muss eigene Grenzen kennen sowie ruhig und besonnen bleiben können, sich der Wahrheit verpflichtet sehen und nichts verheimlichen. Man sollte neugierig und offen sein für Neues und sich eine positive Einstellung zum Schicksal bewahren. Man braucht die Begabung zur einfühlsamen Kommunikation, überhaupt zur Empathie. Unabdingbar ist ein hohes Verantwortungsbewusstsein und ein Organisationstalent mit sehr, sehr viel Kreativität.“

## Jeder Mensch hat das Recht, in Würde zu sterben. Sind die Bedingungen dafür vorhanden?

**Götz:** „Grundsätzlich ja. Doch ein Sterben in Würde wird häufig durch bürokratische Hindernisse erschwert. Für diese fehlt aber oft die Kraft. Das Beantragen von Hilfsmitteln zum Beispiel ist aufwendig und die Suche nach einem Pflegedienst scheidet häufig, so dass Angehörige die aufwendige Pflege selbst übernehmen müssen. Das überlastet Familien und verhindert ein Sterben in Würde.“

## Wie geht das eigentlich - in Würde sterben?

**Dr. Hanke:** „Im medizinischen Zusammenhang beschreibt Würde eine ganzheitlich empfundene Wertigkeit, die der Mensch für sich selbst definiert und wahrnimmt. Sie kann beschädigt werden, wenn er infolge seiner körperlichen oder mentalen Gebrechen nicht mehr so zu leben vermag, wie er es sich wünscht. In Würde zu sterben heißt also, selbst entscheiden zu können, was einem gut tut und auf Menschen vertrauen zu dürfen, die ihre Anwesenheit mit Hingabe ausfüllen - und nicht klammern.“

## Was muss künftig gewährleistet sein, um eine gute Versorgung Schwerstkranker garantieren zu können?

**Ulrich Krebs:** „Das Berufsbild des Palliativmediziners und der

Palliativfachkraft sollte bekannter werden und durch gezielte „Nachwuchsarbeit“ ausreichendes Potential an künftigen Mitarbeitern geschaffen werden. Der Zugang zur Palliativversorgung muss vereinfacht und beschleunigt werden. Dazu wäre eine Verdichtung des Netzwerkes wünschenswert, und dass Angehörigen der Zugang zu den Hilfen erleichtert wird.“

## Der Landrat und 14 Bürgermeister aus dem Landkreis Fürth haben vor kurzem die „Charta zur Betreuung schwerstkranker und sterbender Menschen unterzeichnet“. Was will diese Charta und was bedeutet die Unterzeichnung für Sie, Ihr Team und Ihre Arbeit?

**Dr. Hanke:** „Die Charta ist das Ergebnis einer einzigartigen Willenserklärung von 50 Berufsverbänden, Ständesorganisationen, Vereinen sowie kirchlichen Einrichtungen. Sie ist zu hundert Prozent von diesen bejaht worden und enthält damit keine Kompromisse oder Mehrheitsentscheidungen. In ihr wird festgehalten, dass jeder Mensch ein Recht auf ein Sterben unter würdigen Bedingungen hat. Ein Recht auf umfassende medizinische, pflegerische, psychosoziale und spirituelle Begleitung, ein Recht auf angemessene, qualifizierte und multiprofessionelle Behandlung und dieses nach aktuellen, internationalen Standards! Für das Palliativ-Care Team bedeutet die Charta eine wahrnehmbare gesamtgesellschaftliche Unterstützung bei der Durchsetzung von Konzepten, um würdevolle Versorgungen gewährleisten zu können.“

## Was ist das Schwerste an Ihrer Arbeit?

**Dr. Hanke:** Das Erleben von Angehörigen, die in übergroßer Liebe den Sterbenden festhalten, nicht gehen lassen wollen. Ihr Handeln umformen zu helfen, damit der Sterbende und derjeni-

ge, der weiterleben darf, mit dem Unausprechbaren des Schicksals versöhnt wird, ist schwer.

**Krebs:** „Unsere Arbeit ist grundsätzlich sehr bereichernd und sinnstiftend. Schwer fällt sie uns nur da, wo wir an unsere Grenzen kommen, wo wir den Grund für die Symptome nicht kennen und wir letztlich mit ansehen müssen, wie ein Patient zum Beispiel innerlich verblutet.“

**Jungkunz:** „Schwer ist, wenn Angehörige die Palliativversorgung verweigern, der Patient sie aber wünscht. Schwer ist aber auch, wenn sich trotz aller Bemühungen schwerste Symptome nicht lindern lassen.“

**Dr. Sohn:** „Das Schwerste ist, gut und schnell zu leistende Hilfe mit der Ruhe der persönlichen Gegenwart und Erreichbarkeit zu vereinbaren. Die Dauer-Erreichbarkeit kann gerade für das Pflegepersonal die Grenzen aufzeigen. Hier empfinden wir nicht selten einen Zwiespalt angesichts des Leids der Menschen, das gelindert werden soll, und des nicht mehr Helfen-Könnens.“

## Zehn Jahre Palliativ-Care Teams - wie sieht Ihr Resümee aus?

**Dr. Hanke:** „Das Palliativ-Care Team konnte beweisen, dass 85 Prozent der Kranken, die aufgrund ihres Leidensdrucks ansonsten im Krankenhaus verstorben wären, bis zum Schluss im Kreis ihrer Angehörigen bleiben können. Es zeigte sich auch, dass das kollegiale Zusammenspiel aller Beteiligten eine enorme Sicherheit und ein Gewinn ist. Und es konnte gezeigt werden, dass Menschen mit einer todbringenden Diagnose den letzten Abschnitt ihres Lebens selbstbewusst gestalten und auch wirklich zu leben vermögen.“

**Krebs:** „Die Entwicklung unseres Teams ist eine Erfolgsgeschichte. Wir haben mit drei Ehrenamtlichen angefangen und heute haben wir die Stärke einer Fußballmannschaft. Wir sind ein eingespieltes Team, auch in Corona- und Krisenzeiten. Doch der Erfolg hat bekanntlich viele Väter und so sind wir allen Unterstützern äußerst dankbar.“

## Welches Erlebnis hat sich Ihnen eingeprägt?

**Dr. Hanke:** „Das sind Erlebnisse, die aufgrund schwer zu ertragender Situationen und belastender Konflikte unter den Angehörigen dauerhafte Bilder ins Gedächtnis brannten. Diese wiederum haben die Kraft, eigenes Handeln und die eigene Haltung unablässig reflektieren zu helfen, um weiter arbeiten zu können.“



Wir sind ein familiengeführtes, mittelständisches Unternehmen und beschäftigen derzeit 36 Mitarbeiter. Seit Anfang 2019 wird das Unternehmen in der nun schon 4 Generation weitergeführt. Unser Tätigkeitsbereich umfasst zum einen den Hoch- und Tiefbau und zum anderen die Produktion und Lieferung von Transportbeton. Zudem betreiben wir noch einen Baustoffhandel.



Wir suchen ab 1. September: **Auszubildender zum  
Maurerfacharbeiter (m/w/d)**

**Dein „Aufgabengebiet“**

- Die Erlernung des Mauerhandwerkes mit all seinen vielseitigen, abwechslungsreichen Tätigkeiten wie z.B. Mauerwerksarbeiten, Beton- und Schalungsarbeiten usw.
- Beitrag zur Weiterführung eines sowohl traditionsreichen als auch zukunftsorientierten, familiengeführten Unternehmens

**Dein Profil**

- Junge Person mit handwerklichem Geschick
- Interesse Neues zu lernen und dieses umzusetzen
- Pünktlichkeit, Einsatzbereitschaft und Teamfähigkeit

**Wir bieten dir**

- Fundierte Ausbildung in allen Bereichen des Berufes
- Einen zukunftssicheren Beruf
- Möglichkeit zur unbefristeten Übernahme
- Einen kollegialen, jungen und zukunftsorientierten Chef

Wir freuen uns auf deine Bewerbung.  
Bitte sende diese an:

**Auerochs GmbH**  
**Albrecht-Dürer-Str. 20**  
**90599 Diethenhofen**  
**Tel.: 09824 / 9220-0**  
**E-Mail: info@auerochs-gmbh.de**



Wir sind ein familiengeführtes, mittelständisches Unternehmen und beschäftigen derzeit 36 Mitarbeiter. Seit Anfang 2019 wird das Unternehmen in der nun schon 4 Generation weitergeführt. Unser Tätigkeitsbereich umfasst zum einen den Hoch- und Tiefbau und zum anderen die Produktion und Lieferung von Transportbeton. Zudem betreiben wir noch einen Baustoffhandel.



Wir suchen ab sofort: **Leiter Transportbetonwerk (m/w/d)**

**Ihr Aufgabengebiet**

- Technische Leitung (z.B. Erstellung von Betonmischungen, Eignungsprüfungen etc.)
- Angebotserstellung und -verfolgung, sowie Erstellung der Kundenrechnungen
- Ansprechpartner für unsere Kunden bei allen technischen und kaufmännischen Fragen
- Teilweise Material-, Personal- u. Fuhrparkdisposition

**Ihr Profil**

- Berufserfahrung im Bereich Transportbeton, erweiterte betontechnologische Ausbildung (E-Schein) wünschenswert
- Technisches und wirtschaftliches Verständnis
- Flexibilität, selbstständiges und innovatives Arbeiten
- Freundliches und sicheres Auftreten gegenüber Kunden

**Wir bieten Ihnen**

- Ein unbefristetes Arbeitsverhältnis
- Eine leistungsgerechte Vergütung inklusive Dienstwagen
- Schlanke Organisationsstrukturen und kurze Entscheidungswege
- Einen kollegialen, jungen und zukunftsorientierten Chef

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.  
Bitte senden Sie diese an:

**Auerochs GmbH**  
**Albrecht-Dürer-Str. 20**  
**90599 Diethenhofen**  
**Tel.: 09824 / 9220-0**  
**E-Mail: info@auerochs-gmbh.de**

# Der Lokalanzeiger

für Ammerndorf, Cadolzburg, Großhabersdorf, Langenzenn und Seukendorf  
mit den amtlichen Bekanntmachungen des Marktes Ammerndorf und der Gemeinde Seukendorf

## IMPRESSUM

Herausgeber:  
**Satzstudio Graeber, Hans W. Graeber**  
Verlag, Redaktion und Anzeigen:  
**Die Lokalanzeiger Verlag Hans W. Graeber**  
Mühlleite 32, 90579 Langenzenn-Heinersdorf  
Telefon 09102/2825  
Telefax 09102/993374  
E-Mail: [verlag@die-lokalanzeiger.de](mailto:verlag@die-lokalanzeiger.de)  
oder: [hans-graeber@t-online.de](mailto:hans-graeber@t-online.de)

**Grafik und Layout:**  
Renate Graeber, Brigitte Gareis  
Ausgabe: **Ammerndorf/Cadolzburg/Großhabersdorf/Langenzenn/Seukendorf**  
Auflage 14200 Exemplare für jeden Haushalt im Markt Ammerndorf, im Markt Cadolzburg, in der Gemeinde Großhabersdorf, der Stadt Langenzenn und in der Gemeinde Seukendorf mit allen zugehörigen Ortsteilen  
Erscheinungsweise: 22x jährlich

Ausgabe: **Zirndorf**  
Auflage 13500 Exemplare für jeden Haushalt der Stadt Zirndorf mit allen zugehörigen Ortsteilen (Weiherhof, Banderbach, Lind, Leichendorf, Bronnarnberg, Wintersdorf, Anwand, Weinzierlein)  
Erscheinungsweise: 22x jährlich  
Beilagen bis 20 g und Format DIN A4, Preise auf Anfrage.  
Gültig ist die Preisliste vom 1.1.2020.

Auf der Titelseite ist keine Werbung möglich!  
Verantwortlich für die Amtlichen Bekanntmachungen sind die jeweiligen Stadt- und Gemeindeverwaltungen.  
Für Satz- und Druckfehler wird keine Haftung übernommen.  
Eine Haftung für die Richtigkeit der telefonisch aufgegebenen Anzeigen kann nicht übernommen werden.

Vom Verlag gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht und dürfen ohne ausdrückliche Erlaubnis des Verlages nicht an Dritte weitergegeben werden.  
Den Lokalanzeiger finden Sie im Internet unter [www.die-lokalanzeiger.de](http://www.die-lokalanzeiger.de)

**LENNERT**  
Papeterie & mehr

**NEU:**  
personalisierte  
Laser-Gravur

für Schreibgeräte, Buchkalender und vieles mehr...

Nürnberg Str. 31, 90513 Zirndorf  
☎ 0911/ 606179

## Marktplatz

**Suche Gebrauchtmotorräder**, Unfall oder auch Totalschaden, 125er, oder Roller, zahle bar b. Abholung, alles anbieten auch ohne Tüv. 0911/7876939, 0172/6019085.

**BAUMFÄLLARBEITEN**, auch an problematischen Stellen, Fäll-Entasten-Abtransport, Fa. R. Vlach, Mobil 0171/ 5311924.

**Übersetzungen Spanisch, Italienisch** schnell und zuverlässig. Tel. 0911/869974, Fax 0911/4469338.

**Energie der Edelsteine**, Finde Deinen Edelstein, 09103-443370. [www.energie-der-edelsteine.de](http://www.energie-der-edelsteine.de)

**Qual. Nachhilfe** in Mathe, Physik, Englisch, RW von erf. Lehrer. Tel. 09 11/ 9649365, Mobil 0173/6443805.

**Petrus Nagelstübchen**, Schulstr. 3a, in Cadolzburg, Shellac und Gelmodellage und neu ab sofort Fußpflege. Tel.: 0176/ 3122314.

**Vorbereitung auf die Nachprüfung** in Mathematik, Rechnungswesen und Englisch. Beste Erfolge und Referenzen können nachgewiesen werden. Während des Schuljahres erteile ich in den o.g. Fächern Unterricht. Tel. 0911/869974. Fax 0911/4469338.

**Pferdestall mit Einzel/Gruppenauslauf** für 5 Pferde, Sommerweide, Reitplatz, Roundpen zu vermieten. Tel. 0175 66 45 741.

**BESTATTUNGEN FORSTMEIER**  
FACHGEPRÜFTER BESTATTER

Wir geben Ihnen

**Raum und Zeit**  
in unseren Trauerräumen  
Fürth, Friedrich-Ebert-Str. 11  
☎ 0911 - 77 15 30  
Zirndorf,  
☎ 0911 - 60 91 11  
Cadolzburg,  
☎ 09103 - 5738  
[www.bestattungen-forstmeier.de](http://www.bestattungen-forstmeier.de)  
beratung@bestattungen-forstmeier.de

**PHYSIOTHERAPIE.TEAM**

09101 / 409 24 35

[info@physiotherapie.team](mailto:info@physiotherapie.team)  
Würzburger Str.14 · Langenzenn

**Wer verkauft sein Haus?**  
Wir suchen für einen Bankkunden ein **Einfamilienhaus** oder ein **Zweifamilienhaus** in Ihrem Gemeindebereich bis **450.000,- Euro**.  
Bitte rufen Sie uns an.  
Eric Büttner, 0981-48744811  
**IMMOBILIEN. EINFACH. SICHER. ZUVERLÄSSIG.**  
Ihr Verkaufsspezialist wenn es um Wohnimmobilien geht.

**SIMON WOHNBAU GmbH**

**Ruhiges Wohnen** – Traumlage Ammerndorf, nur 6 hochwertige WEH in Ziegelbauweise, Parkett, Tageslichtbad (Wanne, begehbar), Dusche), FBH, Abst.r / Technik, elektr. Jal. und Rollos, dez. Lüftg., uvm., Fertigstellung: 12/2021  
Souterrain: 58 m², Büroeinheit (od. Single-Whg.) 1-Zi-Whg., incl. Stellplatz, € 230.000,-  
EG: ca. 99 m², 3-Zi-Whg., barr.frei, Gart.ant., Terrassen, toller Fernblick, € 395.000,-  
OG: ca. 107 m², 3-Zi-Whg., gr. Süd-Ost-Balkon, Nordbalkon, toller Fernblick, € 428.000,-  
Carport € 17.500,-  
**Infos + Bes. Simon-Wohnbau 0151 15676578 oder 09127 95095**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen. Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) (Fa.)**

**PEKTUS PFLEGEDIENST**  
Kompetenz mit Herz

**sucht Mitarbeiter (m/w/d)**

Am Galgenberg 1 • 90579 Langenzenn  
Tel. 09101 / 90 20 840 • [info@pektus-pflegedienst.de](mailto:info@pektus-pflegedienst.de)  
[www.pektus-pflegedienst.de](http://www.pektus-pflegedienst.de)

**Aluminium - Haustüren** in exklusiv - hochwertiger Eigenfertigung - UW-Werte <1.0 möglich (-3glas).  
**Elementebau FRANKEN** in Greimersdorf.  
Telefon 09 11/60 38 88  
[www.elementebau-franken.de](http://www.elementebau-franken.de)

## Immobilien

**Bauplatz gesucht!** Für unser Familiennest suchen wir (32 und 34) ein schönes Fleckchen ab (400 qm) im Landkreis Fürth. Kontakt: 0170-5496326.

**Suche Garage** in Cadolzburg und Langenzenn oder Umgebung. Telefon: 0172 7371987 oder 09103 7198583.

**Wir suchen Einfamilienhaus** oder Baugrundstück. Gerne auch teilen eines großen Gartens um zu bauen. Bitte einfach melden wenn der Garten zu groß ist. Tel. 0179/8932173.

**Suche Gartengrundstück**, gerne auch ohne Wasser und Stromanschluss. Zu kaufen oder Pachten, in Cadolzburg, Langenzenn und Umgebung. Telefon: 0172 7371987.

**Gartenparzellen zu verpachten**, Cadolzburg Süd, Preis auf Anfrage, ggf. mit Wasseranschluss, Kontakt: Tel. 0178/3068065.

**Renovierung rund ums Haus, Gartenpflege!**  
Franks X-service, Tel. 01577/3056 443

## Stellen

**Wir stellen ein:** Koch (m/w/d) zur Hilfe gesucht Hobby-Gärtner (m/w/d) auf 450 €-Basis Hotel & Restaurant Reubel in Zirndorf, Tel.: 0911/96010, [info@Hotel-Reubel.de](mailto:info@Hotel-Reubel.de)

Der nächste Lokalanzeiger erscheint am **26. Juni 2020.**

Redaktionsschluss: **17. Juni 2020**

Kleinanzeigen können Sie bequem im Internet unter [www.die-lokalanzeiger.de](http://www.die-lokalanzeiger.de) aufgeben oder telefonisch unter 09102/2825, per Fax 09102/993374.

Das Freibad im Bibert Bad öffnet am Montag, 15. Juni seine Pforten.

## Zirndorf startet mit Auflagen in die Freibadsaison

Aufgrund der Corona-Pandemie öffnet das Bibert Bad in Zirndorf am Montag, 15. Juni 2020 mit einem eingeschränkten Freibadbetrieb. Das Hallenbad sowie die Sauna bleiben nach wie vor bis auf Weiteres geschlossen.

### Badegäste müssen sich auf folgende Einschränkungen einstellen:

- Das Freibad darf nur einer begrenzten Anzahl von Besuchern Zutritt gewähren. Dieser Zutritt ist in drei feste Schwimmzeiten eingeteilt:
- Frühschwimmen: 8 – 10 Uhr
- Schwimmen für jedermann von 11 – 17 Uhr und
- Spätschwimmen: 18 – 19.30 Uhr
- Nach Ablauf einer jeden Schwimmzeit muss das Freibad vollständig geräumt werden. Alle Badegäste müssen das Freibad verlassen. Im Anschluss wird die Anlage gereinigt und desinfiziert.
- Auch im Becken ist nur eine beschränkte Anzahl von Schwimmern zulässig. Außerdem gelten im Schwimmbecken genauso wie im gesamten Bad die bekannte Abstandsregel von 1,50 m. Der Sprungturm und die Rutschen sowie sämtliche Innenduschen und Attraktionen sind geschlossen. Das Duschen ist ausschließlich in den Außenduschen möglich.
- Der Kinder-Planschbereich sowie die Gastronomie sind geöffnet. Auch hier sind die Abstandsregeln einzuhalten.
- Das Bibert Bad ist dazu verpflichtet, die Kontaktdaten aller Badegäste zu registrieren.



Alle Badegäste werden gebeten, diese Registrierung bereits zu Hause zu erledigen. Dazu wurde ein entsprechendes Formular auf der Webseite [www.bibertbad.de/registrierung.pdf](http://www.bibertbad.de/registrierung.pdf) bereitgestellt. Bitte bringen Sie dieses Formular ausgefüllt mit und geben es beim Betreten des Bades an der Kasse ab. Pro Hausstand ist ein Formular auszufüllen.

Das Team des Bibert Bades bittet, sämtliche Unannehmlichkeiten zu entschuldigen und freut sich trotz dieser schwierigen Rahmenbedingungen in diesem Sommer auf Ihren Besuch.

Das Team des Bibert Bades bittet, sämtliche Unannehmlichkeiten zu entschuldigen und freut sich trotz dieser schwierigen Rahmenbedingungen in diesem Sommer auf Ihren Besuch.

Bibert Bad

Hallenbad | Freibad | Sauna

---

Eröffnung Freibad-Saison

Montag, 15. Juni 2020 (8-10h | 11-17h | 18-19.30 h)

Endlich dürfen wir starten, aber mit **Einschränkungen**: Sprungturm, Rutschen, Attraktionen und Innenduschen sind aktuell leider geschlossen; drei feste Schwimmzeiten; begrenzte Besucherzahl.

Unser Gastroteam sorgt auf unserer **Sonnenterrasse** für Ihr leibliches Wohl. **Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**

Neptunstraße 8 | 90513 Zirndorf | 0911-60 99 14-0 | [www.bibertbad.de](http://www.bibertbad.de)

## Online-Terminvergabe wieder möglich

Ab sofort steht auf der Startseite der Landkreishomepage [www.landkreis-fuerth.de](http://www.landkreis-fuerth.de) die Online-Terminvergabe wieder zur Verfügung. In wenigen Schritten haben Kundinnen und Kunden die Möglichkeit, direkt für ihr Anliegen in der Führerschein- und Zulassungsstelle einen Termin zu vereinbaren.

Telefonische Terminvereinbarungen sind unter der Telefonnummer 0911/9773-0 weiterhin möglich. Eine Ausweitung der Online-Terminvergabe auf weitere Bereiche der Verwaltung ist bereits in Planung.

Aufgrund der Corona-Situation sind Besuche in den Dienststellen des Landratsamtes derzeit

nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich, damit sich nicht zu viele Kundinnen und Kunden gleichzeitig dort aufhalten und Mindestabstände etc. eingehalten werden können.

Beim Besuch des Landratsamtes wird auf die allgemeinen Schutzmaßnahmen hingewiesen. Außerdem werden die Kunden gebeten, nur mit Mund-Nasen-Maske die Dienstgebäude zu betreten. Der Zutritt ist auf eine Person zu beschränken.

Familienangehörige, insbesondere Kinder sollten nicht mitgebracht werden (außer Sie werden ausdrücklich dazu aufgefordert, wie z. B. im Jugendamt).

Auch viele weitere Anliegen

lassen sich online von zu Hause aus gut erledigen. Nähere Infos zu den Ansprechpartnern und zu

den Online-Services des Landratsamtes unter [www.landkreis-fuerth.de](http://www.landkreis-fuerth.de).

URLAUB IN  
DEUTSCHLAND - AUCH  
BEI UNS IM REISEBÜRO  
BUCHBAR

Reisebüro

am Marktplatz

Marktplatz 15 • 90556 Cadolzburg

☎ (09103) 51 09

Beratung von Mensch zu Mensch

[www.reisebuero-cadolzburg.de](http://www.reisebuero-cadolzburg.de)

Wir sind persönlich nach Terminvereinbarung für  
euch da und telefonisch immer von  
Montag bis Freitag 10:00 – 15:00 Uhr